(一) NO.3090 (五日) 星期一 THE MAN CHOU PAO 中華民國二十二年八月十七日 (中華郵政以新聞紙立券掛號之報紙)

滿洲報

(第三種郵便物認可大正十一年七月廿四日) 發行人 王平山 編輯人 金念曾 印刷人 金逵章

(本報價目)每月一圓三角六個月七圓二角全年十三圓八角報費先惠郵票不收(外國除日本滿洲加郵費)(廣告刊費)一行十二字起碼一日每行一圓特別地位加倍長期者另議以上俱以現大洋爲本位但朝鮮臺灣日本及其他國即以日本金幣爲本位

大連市山縣通一四二番地 中日合辦 發行所 滿洲報社 電話 編輯部(長)七五一三番 經理部(長)四〇三四番 社長室(長)二六八二番 振替貯金口座(大連)三七三番

THE MAN CHOU PAO 142 Yamagatadori Dairen Manchuria China.

昭和八年八月十七日

時評

乘興而歸之閻氏 (知非)

◇閻錫山趁石氏背叛、不惜喬妝改扮、冒險而歸、其歸也、是否將大有所作爲、雖不得知、然恰値石軍潰敗、難免人不滋疑、有爲閻作解脫者、謂其此次之歸、完全爲省父起見、軍事政治上之臭味、絕未連及、嗚呼、爲此說者、不唯知識階級、不能瞞過、即婦人孺子、亦不受其欺矣

◇此等伎倆、難掩衆人之耳目、而閻氏儼然爲之者、欲求僥倖於萬一、猶之聾不忘聽、瞽不忘視、而豈知羊亡而補其牢、則已晚矣、兎去而顧其犬、則已遲矣、爲閻氏計、從何路歸、仍從何路而去可也、相留日久、只恐夜長夢多、他日雖欲作寓公於租界、尙不可得、則悔無及矣

◇夫人雖至愚、未有不自逞其聰明者、即閻馮一流人物也、石友三犯順、晉陽地點、閻馮兩人之行踪、時常出沒、究其所以、不過北來遊說之鄒魯、所持二百萬圓銀洋之勢力之所使、然調遣將士、興師動衆、豈了了二百萬圓、所能成事者乎、何其眼小如豆、不加審量乃爾

副張優待晉將領

山西已風平浪靜

徐永昌電告閻已表示離晉

宋厐兩部開始移河間高邑

張副司令爲維護華北之和平頗竭盡其思慮 優待山西各將領晉將皆感激誓相擁護現已風平浪靜大告成功徐永昌於十五日電平謂閻錫山已表示 離晉返連之意旨同時所將河間高邑一帶 地盤劃歸宋哲元厐炳勛駐防於此二三日來該兩軍已續向防地移動因此張副司急電韓復渠令急速來平共商華北善後問題(十六日北平專電)

允發公債並助晉軍餉

西北軍及商部移河北

促閻馮外遊晉將擁護中央

蔣張優待山西以維持和平

蔣張兩總副司令決定維護華北和平優待晉將領之重要事項如左

一、山西省內之西北軍移駐河北另予西北軍一新地盤減輕晉省之負擔

二、石友三之舊防地劃歸商震駐防

三、促閻馮外遊山西將領誓擁護中央

四、許可發行二千六百萬元之晉鈔救濟善後公債

五、此外另支相當之軍費(十六日北平專電)

終難任閻居晉

晉善後與不改編

東北各要人之時局談

東北系某要人對於時局作如下之談話

閻錫山之歸晉山西形勢遂形緊張殊令人注目最近復有緩和之傾向中央之方針先令徐永昌負責維持現狀若閻氏無何等之活動且默認其暫居河邊村不施積極之干涉然爲注重通緝令終久難予放任俟徐永昌就任代理主席後張學良根據中央之意旨與其協議種切故張學良再三促其從速就任爲討伐石友三入關之東北軍現仍駐守現地中央軍與商震高桂滋龐炳勛各軍共於平漢線方面嚴備萬一最

范浦江回北平談

韓復渠之態度

韓派宋式顏報聘

膠濟委長葛光庭同往

天津特訊、北平副司令行營參事范浦江、前者奉命赴濟與魯主席韓復渠、及副司令部總參議蔣伯誠第十五路總指揮馬鴻逵等 協商華北治安及收容石友三殘部等問題茲已公畢、范氏遂於十二日下午六時四十分偕膠濟路委員長葛光庭、及韓(復渠)之代表宋式顏、由濟搭津浦二〇二次車北上、當即於十三日晨七時十五分到津、適値本市大雨傾盆之際、並未下車、即行轉平、記者冒雨前往、晤范氏等於車中、茲誌其談話如左

范氏談 本人代表赴濟晤韓主席、已有四次、韓主席表示均甚懇切、無時不以國家前途爲念、凡有作爲必求有利於國家人民、此次石友三部解決後、張副司令以韓主席作事勤愼、復深慮石部潰兵若不設法收容、必騷擾地方、故令兄弟前往代達意旨、請韓主席遇有石部潰兵到魯、儘量予以收容、勿使流離失所、致擾害人民、韓主席爲國家人民利害計、決維持地方治安、秉承中央及副司令意旨、予以收容、並在德州臨邑設立收容所、現所收容之兵士人數只八九千、尙不到一萬、槍枝最多亦不過六千、由中央撥給收容費十萬元作給養、迄今尙續有零星士兵前往、惟爲數甚少、至收容後改編辦法、現尙未定、將來編師編旅、均聽中央及總副司令命令辦理、韓主席已請示中央及總副司令、其編製中之長官亦未定、現正物色中、關於華北大局及閻之回晉、韓主席以爲自石氏去後、北方業經安定、人民亦深表欣幸、私人雖與閻私交甚篤、但對閻回晉意旨、究不知其何在、深盼其能維持國家和平、勿存他意、設閻別有用意、必當力予勸阻、惟決本以往維護國家統一之主張、竭誠擁護中央、不使再有亂事、韓主席並擬暇時來平晉謁副司令、對北方治安、澈底商洽、屆時並擬赴石莊晤徐永昌氏、商談晉事、以期澈底解決、惟因事務繁冗、未能即來、韓主席因對閻回晉目的不明、故尙未決定辦法、並謂如閻回晉並無他意、僅係安居、則同爲國民、無若何關係、只要無事、個人亦可負責向中央及總副司令請求保持其安全、即使移住天津、亦無不可、但絕不使因個人問題、而再引起其他糾紛、韓主席派宋代表(式顏)同來平、其任務因看視副司令、報告收容士兵及請示華北善後各事云云

宋式顏 談、韓主席因副司令對魯事極爲關心、數派范代表赴濟、故派兄弟代表來平謁見申謝、并請示以後各事、因副司令爲華北領袖、故韓主席一切均聽命辦理、石友三現已出國、聞先到大連、但不知其在何港口離去、韓主席對閻回晉十分不滿、未知總副司令對之有無相當辦法、但對以後華北各事則力求其安全、石友三散部到魯者在一萬以上、槍亦有八千餘支、分兩處收容、一小部在德州、大部在臨邑、現正在點驗改編、善後則悉聽總副司令命令辦理、編師編旅、視其人數多寡、再請示張副司令決定、張學成並未到濟、在濟扣留者僅有其副官二人、本人擬明日(即今日)先訪行營各要人、俟晤見後再定期謁見副司令、在平約有三四日之勾留云云

平訊、范浦江前奉命赴濟晤山東省政府主席韓復渠、商洽華北善後、於十二日公畢搭平浦快車返平、韓復渠特派代表宋式顏隨同來平、並請示對石友三潰部收容辦法、范宋二氏於昨午十一時五十分抵平、下車後即同赴北京飯店休息

張于鳳至抵滬

參與宋母葬儀後廿日北返

張學良夫人于鳳至於十五日午後四時五十分由南京抵滬下搭稅關公署內之宿舍夫人定十八日參予宋子文太夫人之葬儀念日北歸云(十六日上海專電)

張電韓復渠

請速赴北平

張副司令十五日電韓復渠云關於華北時局有所洽商俟石軍改編後速爲來平云云(十六日北平專電)

葛敬恩與鮑文越

奉蔣張命到幷

促閻馮離晉將領擁護中央

助軍費輕減晉擔負

蔣主席代表葛敬恩張副司令代表鮑文越於十五日自平赴晉此爲中央與東北間協定維持華北和平之計劃在使閻馮離晉去國令山西西北兩軍團結一致擁護中央支給軍費與西北軍便減輕晉省之負擔此軍費由中央支給云(十六日北平電)

蔣介石代表葛敬恩張學良代表鮑文越於十五晨七時半離平赴幷任務爲促閻馮早日離晉出洋云(十六日北平電)

近有廣東軍進入湖南長沙方面有危急之風說此爲謠傳當石友三舉兵之初多少尙形緊張然現下廣東祇有觀望之能力廣西軍一部雖入永州然亦無何等積極之行動韶關方面現已無軍事行動廣東政府雖續購軍械此僅爲白崇禧之擴充軍隊耳爲顧慮統一之局勢對於廣東問題必須考慮今日之狀態與北方無若何之影響石友三軍入魯者僅爲少數大部分已投降中央與東北現孫光前軍被劉時俘虜米文和被于學忠所擒石逆之妻子已爲王樹常軍所俘虜聞石逆現自青島逃向大連云(十六日天津專電)

國府命令

南京國府眞(十一)令

◇教育部部長高魯、另有任用、高魯應免本職、此令

◇任命高魯爲監察委員此令

◇任命徐永昌爲代理山西省政府主席、此令

◇山西省政府委員兼主席商震、呈請辭職、商震准免本職、此令

◇任命馬麟代理青海省政府主席此令

◇特派丁超五、周啓剛、爲視察僑務委員、此令

◇代理青海省政府主席馬麟久鎭西陲、勛勤懋著、中經事變、竭誠擁護黨國、終始不渝、綏輯地方、措施均能適當、茲聞溘逝、軫悼良深、馬麟著交考試院從優議䘏、以彰勳藎、此令

◇遼寧省政府秘書長金毓紱另有任用、金毓紱應免本職、此令

◇任命趙鵬第爲遼寧省政府秘書長、此令

塚本長官抵東

日本關東廳長官塚本於十五日午後九時廿分抵東京矣爲折衝所屬之事務約留日京一月後歸任(十六日東京專電)

桂無力粵陳弄權

出兵北伐甚難

張發奎仍消極各部不動

汪孫對許崇智同情出山

香港特訊、記者據由梧州來港者稱、謂此間有汪精衛孫科唐紹儀等來此後、北伐聲浪、其爲高漲、然張發奎氏則將宣傳其接任四集團前敵總指揮職、又突然離梧赴港、李宗仁又匆匆離梧赴粵、黃紹雄又離梧赴港、聞又生消極之念、撲朔迷離、眞相未易探悉、惟日前集梧之各軍將領、截至去月三十一日止、已完全返回部隊、省政府及黨部各委、亦於三十日啓程赴邕、一場蓬勃之空氣、又歸沉寂、據某軍談稱、第四集團軍前敵早有出師計劃、經決定以第四、第七、第八三軍、爲先頭部隊、第一、第五爲總預備隊、是以第四軍吳奇偉及第七軍廖磊師、早經集中桂林一帶、覃連芳師、黃鶴齡師、與第八軍李品仙師、則散駐撫河、平樂、昭平梧州等處、第十五軍黃旭初師駐在柳州、韋雲淞師小部駐賓州、大部駐南寧、以事前之佈置觀之、可知桂省當局以全力注重東北方面、至於桂南之鬱林五屬等處、絕無正式軍隊、祇由警備司令臨時募集維持治安而已、自各將領在梧會商後、出師計畫即有所變更、改以四、七、十五、三軍爲先頭隊伍、八軍爲總預備隊、蓋八軍祇得一師、力量未免稍遜、吳奇偉、覃連芳兩師、將任先鋒七軍廖磊、十五軍黃鶴齡爲中路、第八軍李品仙師爲總預備隊、除吳廖兩師、巳集中桂全一帶外、覃連芳師、巳動員赴桂、黃鶴齡亦由撫河續進、李品仙所部、巳奉令集中平樂一帶、該師駐梧募兵處、亦於八月一日結束掃數編配、使厚兵力、李氏本人及師部定於八月一日出發、第十五軍黃旭初部、本駐防柳州、黃氏本人、已於七月二十九日由梧返邕摒擋一切政務、然後赴柳、率隊出發、南寧總部已分發一部分人員赴桂林、組織行營、就近指揮軍事、三十日已有一部人員抵梧轉赴桂林、兵車轔轔、相望於道、將來前敵指揮要人、當係白崇禧副總司令云、至軍費方面、因桂省地瘠民貧、民十五六時、省庫收入、僅足給兩師、年來禍亂侵尋、財政枯竭至於極點、現省府除一面減低全省公務人員薪金、裁減各機關職員、實行緊縮政策外、又開設銀號、以增加收入、但偌大軍費、又値出師時期需款之急、自不待言、現當局以羅掘俱窮、特與粵財商鄒某商議借支軍費一百五十萬、以梧州上中下三關及榷運局爲抵押、抵押期四個月每月收入以十分之八爲還本十分之二爲辦公費、利息八厘、政府方面則派人監收、此意經雙方同意、已於八月一日實行、現三關及榷運局經已交卸、關於地方治安、當局以此次所有軍隊、完全出發、後方治安、實屬非常重要、除一面飭令各縣民團司令(由縣長兼任)認眞維持及剿匪外、並起用舊將領如蒙志、黃權等、充任各警備司令、蓋廣西現有柳慶司令石代龍、鬱林五屬司令張壯生、賀縣司令岑孟達、梧州南寧、潯州各處、尙未有人云、現査桂省境內、土匪遍地皆是、後方治安、亦不能全顧、殊有顧此失彼之虞、

香港又訊、自北方叛軍石友三敗績消息到粵後、陳伯南遭此刺激、更恐中央軍乘滅石之餘威、以臨粵省更顯忙亂之態、古陳等經密商結果、乃決定犧牲成見、泯滅各派糾紛、力謀與汪精衛孫科李宗仁等協調、加緊北伐空氣、以圖最後一擲、因是北伐準備、似極忙碌、如箭在弦上、一觸即發、茲將各情、略述如下

陳濟棠所謂犧牲成見、泯滅各糾紛、共同負起重責者、亦不過一種策略、其目的在注重統一粵省軍權、用强制壓迫一切異己勢力、現强自領一集團總司令、手握三軍但因上仍有軍委會之設置、最爲碍眼、其次空軍總司令張惠長、海軍總司令陳策、又因不隸屬於己麾下、且時有外向之心、至可慮慮乃決由古氏提出取消軍委會組織設立海陸空總司令部之議、已提出非常會議及粵府審核其用意除以達上列目的外、尙能節制桂方軍事、使其不能反側、聞組織內容、甚爲擴大、惟據一般人推測此議未易通過、蓋軍委會最初組織之用意、原爲調和各方實力派、使列爲平行、不致互爭雄長而僨事、在此陳氏大唱消滅各派之私意中、忽有此議、不意策略之矛盾、有如此者、二日陳濟棠會召開軍事會議、關於北伐主帥問題、與李宗仁辯論良久、並無結果、陳氏因此、特令軍事會議繼續舉行、三日上午一時十起、至下午二時許、乃告終會、聞參加者除李宗仁代表四集團外、均屬第一集團將領、此外不屬於兩集團者、僅參謀團馮祝萬一人而已、是日討論結果、因關防嚴密、未能探悉、在二日軍事會議之後、粵委汪精衛孫科、李宗仁、陳濟棠、古應芬、鄧澤如等、曾在山東葵園開一秘密會議、會畢、乃到退思園宴會、宴後再到李宗仁私邸商議、聞陳商兩派協商之條件外、關於許汝爲之復出問題、亦有詳細討論、孫鄧汪三人均主請許回粵、鄧且提出任許爲軍委會主席、惟兩集團總司令、均提出異議、尤以陳濟棠反對爲最、卒致未能通過、據總部傳出消息、粵府關於北伐問題、已密令陳濟棠轉飭所部、急向湘贛前進、同時第四集團軍李宗仁亦奉到同樣之命令、査陳李兩氏奉令後陳李昨即電令白崇禧、即前往桂林、督師入湘、並限於十日以前、先頭隊部、須全部進抵衡陽外、陳濟棠對我部並指定三個縱隊長、第一縱隊長余漢謀、第二縱隊長香翰屛、第三縱隊長李揚敬同時指定、第一縱隊擔任進兵湘南、第二縱隊進兵贛南第三縱隊擔任進兵湘東、與贛西之間、分三路並進、伸前敵總指揮之職、伯南之意擬自行兼任、而免大權旁落在此軍事倥偬之中、桂方態度、仍甚冷靜、四集團殊不起勁、白崇禧除整民團外、異常優暇、現集中桂林、全州、平樂一帶者、有張發奎吳奇偉、黃鶴齡各師、按兵不動、惟張發奎本人、消極留港、無人敢輕易調動其部隊、此事非待張發奎取消其消極態度、不能解決、日前出師、而同時各部均未出省門一步云

高等考試場內

堪稱弊絕風淸

監委于洪起報告監試經過

南京通訊、監察院於十日上午九時、舉行總理紀念週、監委于洪起、報告此次高等考試內場監試情形、略謂、本人自入闈以來、已有三十三日之久、所有院內工作、偏勞諸位同志、抱歉異常、十日考計竣事、出榜時、又勞本院院長到八府爲感謝、爰將三十日中之兩內監試情形、簡單向諸同志報告如下 自七月六日隨同主考官兼典試委員會委員長戴院長及諸位典試襄試委員一同入闈後 門封鎖極、嚴除封條外、並加釘木、朱以杜流弊、僅留一小門、以便公文電報出入之用、每日依照規定時間、上午十一時下午四時開關二次、各典委公文出入非經余(于自稱)嚴密檢查簽字蓋章後、不准隨便出入、關防之嚴、從來所未有、因考期太迫、考場未及趕造、臨時借用學校房舍因陋就簡、佈置欠週、加以天氣炎熱、大水滿注、室少人多、辦事雖感不適、然精神尙覺嚴肅、本人留居內因職責所在、雖極瑣之事、祇須有關考政者、亦不憚煩必親加注意、例如闈內所傍門、爲廚房門、糞便門、操場門、人物出入、除規定時間開關外、一律封鎖、逐日檢查、以期週密、大雨後牆倒塌、當用木板築就、外加鐵絲網防變、派警晝夜巡守、以免疎忽、內外共有鑰匙五把、皆交余手、封鎖極嚴、其與外界隔離情形如此眞可謂弊絕風淸矣、至考期時命題種種手續、頗爲愼重當考期前一日、即十四日所有應發試題、下午七時開始繕印、由典試委員房秘書長將試題嚴密印就、加封鎖入鐵櫃中、自是日起、余更多管一緊要鑰匙矣、十五日爲考試第一題、上午三時半、外場襄試處即派人憑函來闈內取試題、三鐘半領第一題八點領第二題、余必親爲監視點發、幾於日無暇晷、寢食俱忘、幸余身體尙健、否則不支矣、査此次普通行政人員共考七日、考生人數達一千一百餘、考試後本擬於八月三日放榜、後因及格人數太少、遂將出榜日期變更普通及格者、祇有十三人、其他教育外交警政財務四項專門考試生員更少、及格者人數當然尤少、總計及格人數不及五十人、與中央法定人數至多二百人、至少亦須五十人名額相懸極殊、難功令 (未完)

宋慶齡到滬後

未發一言對孫遺著將有發表

宋母葬蔣不赴滬張羣代祭

上海訊、宋慶齡偕女友胡蘭畦、元(十三)日下午三時乘大連丸抵滬、宋弟子良及張群蔣作賓鄭洪年連聲海等均赴黃浦碼頭迎迓、宋以旅途勞頓、逕返莫利愛路私邸、對記者未發表談話胡蘭畦談宋歸國係奔喪、再赴德否尙未定、又謂、宋在德日常在圖書館研究學問、及總理遺著、將來對遺著、當有補充之發表

上海訊、宋母之喪、治(十七)日開吊、巧(十八)日安葬、張群任招待主任、陳希曾任警衛總指揮、沿途以軍樂前導、不用儀仗、蔣不來滬、由張群代祭

又訊、宋慶齡元(十三)晚六時二十分、偕秘書胡蘭畦及周象賢石孝存、乘大連丸抵滬、宋御黑色喪服、備肖戚容、疾行下船、乘車赴西摩路宋宅奔喪行禮、抵埠未與任何人談一語、據胡語記者宋在柏林日常至圖書館讀書修養、對總理遺教當甚信仰喪後行踪未聞預定、宋宅定篠十七日領帖、巧(十八)發引、至萬國公墓安葬無儀仗僅以軍樂軍隊前導張群治喪處主任、陳調生招待主任陳希曾禁衛主任、蔣以軍務倥傯、派張群代祭

本日出版星期副刊

四洮鐵路警務段招募學警廣告

宗旨 成立教練所培植路警人材

額數 三十名

資格 年齡十八歲以上二十五歲以下身長在營造尺五尺五寸以上體格健全相貌端正精神充足並無嗜好及暗疾者曾在高小以上學校畢業領有文憑者

報名處所 四平街四洮路局警務段傳達室

報名手續 報名時須繳驗學校畢業證書附繳最近四寸免冠半身照片二張報名費一元不錄取者俟發榜後退還

考試科目 筆試國文算術歷史地理 口試 檢驗體格

報名期限 由八月十五日起至九月五日止

考試日期 九月六七八日上午九時在本段

教練期間 六個月

注意 待遇教練期間每名每月發給津貼大洋十元 畢業考試成績優良者儘先提升 宿舍講義制服概不收費 教練期間或畢業後任路服務不及一年藉詞告退或因過開革者須按月追繳津帖服裝等費

中華民國二十二年八月十二日

遷移廣告

竊以敝號開業以來荷蒙各界關顧良深感謝邇因時勢變遷謀利既艱耗費日重茲爲省儉經費發展營業起見故將向設市內伊勢町代理店全部櫃務於陰曆六月三十日歸併於雲井町六番地原有之福順恒一處一切營業依仍其舊尙望各界倍舊關顧爲盼恐未週知特此聲明

福順恒主人謹啓

鳴謝 太古水火險公司

啓者敝號於七月三十夜失愼致遭回祿幸而事前向太古保險公司保有貨物衣服等火險當時報告該公司買辦陳君松生親臨火場查驗屬實照賬簿存貨編日如數賠賞毫無留難延宕等情可知該公司信用卓著足見華經理陳君松生辦事迅速心感之餘特登報端藉誌謝悃並爲各界介紹焉

源豐號啓

介紹 岐山醫院開幕 廣告

楊岐山先生於西崗大衙門前電車站南路西白樓開設岐山醫院定於陽曆八月十日正式開幕內科之外兼治外科及花柳皮膚眼耳等症特此介紹以便問津

介紹人 張德純 關睦堂 邵愼亭 劉仙洲 周作之 謝詗泉 馮鼎新 薛雨亭 劉樹堂 蘇貴卿 馬蘭亭 張伯川 劉炎生 金念曾 遲祚廷 沈止民 郭子珍 趙成德 王震東 殷天乙 許壽山 張子仁 史雲泉 于魁一 范晉三 周子揚

邊業銀行廣告

本行資本國幣貳千萬圓呈由政府核准享有發行紙幣代理國庫特權專營各種存款放款匯兌貼現及普通商業銀行一切業務匯水利息格外克己辦事手續尤爲敏捷如持本行鈔券作匯東三省境內各地分行一律免收匯水倘蒙賜顧無任歡迎

總行 遼寧省城大南門內路西德隆店胡同

電報掛號 九九九九

電話經局 總裁室(四五六四) 營業室(四六五八) 經理室(四六五七) 傳達室(四六〇七)

日本長途電話(二四五八)(三〇七三)

逕啓者本行發行奉天地名現大洋元角券及京津通用角券除在遼寧本行總行營業時間隨時兌現外並委左列各商號代兌

代兌處 天津 錦縣 通遼 洮南 新立屯 上海 四平街 哈爾濱 遼源 公主嶺 大連 新民 安達 開原 撫順 遼陽 綏化 海城 法庫 營口 吉林 雙城 西安 北平 安東 長春 黑龍江 山城鎭 昌黎

倉庫 本總行設有倉庫辦理貨物押款

大連

兩公學堂之同窓總會 均表演新劇以助餘興

伏公推柳原堂長為會長范蓋副之 西崗同窓會有夏純修女士等獨唱

大連西崗子公學堂畢業生第二次同窓會、於八月六十日在西崗子公學堂舉行、當時出席會員到二百人左右、來賓方面中靑于南洲氏、及馬建章氏等十數人、乃於定刻開會、首由副會長王振蘭氏致開會詞、並由各部幹事處報告會務、次即由倉島會長明凱、候執官、周家駿氏等指示於同窓會諸君、倉島會長指示畢、乃由于南洲君及會員韓樹常君之演說、因為時間所限、乃於副會長王安惠君致閉會之詞而閉會休息十數分鐘、乃開該同窓會所籌備之餘興及茶話會等到上午十二時散會云

據該同窓會現在之會員數、計第一次畢業者五人、第二次畢業者一人、第三次畢業生二人、第四次畢業生一人第五次畢業生十一人、第六次畢業生四人、第七次畢業生十二人、第八次畢業生二十八、其他未明者六十四人計百二十名云

當時餘興之次序、為口琴、獨奏(王永盛君)戲劇肯年鑑出盜案探長派差、遊公園中途遇歹、思害心匪劃設計、疑中疑探長失盜、錯中錯匪黨被捉、解疑案探長重槍、一時甚為熱鬧云云

又特聘夏純修及郭蓮貞二女士登壇個人有一段獨唱、郭蓮貞女士唱春天快樂趣一部夏純修女士、唱靑天白日之一小段而退場云

與右記西崗子公學堂同窓會同日舉行第二次總會之伏見台公學堂女子同窓會、在八月十六日上午十時開會、當時到會人員、為此番擔當名譽會長之柳原堂長、及來賓(學生父母兄弟姊妹)等、及出席學生等百餘人、當時開會、首由

會長王桂雲女士、致開會之辭、大意為今天當很熱的天各位來賓及同學各位、並柳原堂長到會、實為本會榮幸亦為感激不盡、次由孫蕙香女士代表吳秀雲女士(未出席)報告會計、王桂雲女士報告一般會事、及關於補助貧兒童女生王來鳳事、其次為會長改選事、首由王桂雲女士、報告推選柳原母校堂長為名譽會長事、當場全體通過、次即選舉副會長二人開始投票、計發票四十六張(在發票之先、由王桂雲女士報告、副會長最好要在母校近的地方的人為主、投票之結果

范淑貞女士十五票、王桂雲女士十一票、蓋桂蘭女士十一票、孫蕙肖女士十一票、三者均同數、均推王桂雲女士任之、王桂雲女士則以校務家務均不能離身、堅辭之下乃再次投票、開票之結果蓋桂蘭女士得二十票當選、乃決

范淑貞蓋桂蘭二女士、為副會長、當時由王桂雲前會長柳原會長、並范蓋二副會長分別致辭任就任之詞畢、乃攝全體同影、其次乃由在學學生欒金梅及欒金仙姊妹為主角、排演各等戲劇、以作餘興休息畢餘興之戲劇開幕矣

第一幕、欒金梅女士的「因為你」由洪德輝女士彈琴

第二幕「好吃的桃」亦為欒金梅姊妹及王玉珍三女士

第三幕「春天的快樂」

第四幕「現在的家庭」亦為欒家姊妹及王玉珍女士等、

第五幕「麻雀與小孩」

第六幕「滑稽對詞」

各幕表情均極良好、閉幕後乃由王桂雲女士致閉會之詞而散會焉

此次改選極為和平而適當、據王桂雲女士談「個人實無負擔此重責之能力、幸在此兩個年中無功無過、得以安全滿任、於責任上亦頗安心此次得柳原堂長慨允任我們的會長、並選中伏公學堂范淑貞先生為副會長、及文化協會之手藝學校蓋桂蘭女士二人實為適任、並希將來對於會務共同努力、使會務進展為盼云云

再據 柳原堂長談謂、同窓會此次推伏公母校堂長為名譽會長、個人當任堂長期中只得就任幸各幹部會員等、互相一致的進步、共謀會務進行也可」其他幹事方面如王桂蘭、范淑和、洪德輝、黃金蘭、薛鳳榮、吳秀雲、于銀屏、王秀生諸女士外及王桂雲女士等、均當由會長指名委任之、各幹事等共同努力之下會務進步可預卜也

告官亦無錢還債 白被斥退沒法子

有名姜發仁者、在市內北崗子經營酒館鴻發居、惟因市面蕭條、且因金貴銀賤、故該酒館、迄至本年正月頃、竟欠外債三千餘元、結果至本年二月、姜發仁因外債之逼迫、竟吞煙殞命、由其妻薛氏接手經營該鴻發居、惟一般債權者、每日前往追討惟薛氏雖係女流、能說善辯將對討債之債主、皆以辭據搪塞、推托日期竟、致迄至現在、不意至十四長、該債權者共十四五名、竟一齊至薛氏家坐索、薛氏無奈、於五日朝九時許、遂與十四五名債權者、拉々扯々、同至西崗子警察署、請官判斷、經保安主任問明一切、以為債權者討債、理所當然、然薛氏無欵、又豈能奈何、故雖令一同退去、共謀和平之解決云

於十九日到任 本庄司令官

軍部及各界 多豫備迎接

新任關東軍司令官本庄中將乘於十九日入港之貝嘉爾丸來連、據軍司令部發表之日程

午前八、三〇 大連上陸

午後〇、三五 大連驛發

午後二、一〇 到旅順驛

一、在車站貴賓室與出迎面會

二、並受儀仗及堵列之儀式

三、右項終了後參拜白玉山即至軍司令部

更於午後三〇〇舉行伺候式

一、於軍司令部會議室

二、順序

一、軍司令部、要衝司令部、關東憲兵部、重砲兵大隊衛戍病院、步三〇聯隊

三、伺候者

上長官(以上軍令部高等官全員、配屬將校等)

午後三、三〇 軍司令官訓示(於會議室)

正隆副頭取 新任披露宴 極呈一時盛會

正隆銀行副頭取竹內悌三郎氏、於十五日午後六點三十分鐘、設宴於大和旅館、開就任之披露宴、中日來賓、計百五十餘名、由竹內副頭取致、開宴詞田中市長致答詞、極呈一時未有之盛會、然中國人側被請者、有大連公議會長張本政副會長邵愼亭劉仙洲西崗公議會長許萬堂、沙河口商民公會長許萬亭以及國銀中行長、交通銀行長、金城銀行長等、其他數十名、時至九點餘鐘、始散盛會云

基督教青年會 音樂會盛況

中華基督教青年會之國際音樂大會、於十四日晚亦已演完、前報所載之如義務團體演奏各種音樂新劇、其巧曲妙調、情形彩色、深受各界人士贊許、均熱烈相歡以賀稱頌不止聞斯音樂者咸有去國懷鄉之勢也

法院事項

△起 訴▽

△原告姜金三被告野上俊太郎請求房租金四十元八角一(七、十一)

瀋陽

為東北鐵道交涉及萬鮮各案件

省黨部召集各法團討論 邢士廉暨各主任均列席

遼寧省黨部昨日十五日上午十時召集自垣各法團開談話會到省教育會王化一市商會金哲忱市工會盧乃賢農會董奇峰青年會閻玉衡外協會朱煥階報聯會趙知敏等十餘人開會時邢士廉委員暨各科主任均列席所討論者為鐵道交涉萬鮮案件後及其他一切事項午後一時許始行散會云(驕)

軍草與房捐 公民請求豁免

東北邊防軍司令長官公署據康平縣第二七九區公民代表劉明倫等呈為瀋地無力繳納軍草請通令豁免以恤民艱等情邊署以所稱各節事屬實在應予照准以舒民困已令行康平縣長查照云

東北政務委員會現據洮南縣公民代表彭潤山等呈稱該縣頻年旱澇年景歉薄錢法奇緊百業凋條請豁免房捐以蘇民困等情政委會以所稱連年災情金融緊迫市面不振民生維艱尙屬實在情形惟應納房捐准豁免特於十五日令行遼寧省政府查核辦理云(捷)

搶掠廣昌源 巨匪落網矣 傳局長所捉獲

瀋陽縣公安第九區分局新任局長傳灝如到任伊始勵精圖治而內勤外務靡不身臨其境刷新整頓且對於市面商號之保護尤為盡心前杜分局長任內新村市管界廣昌源油房被匪強搶損失甚鉅案懸半月有餘並未破獲而傳局長督心整頓除暴安良主義於是星夜帶警巡邏並隨時設堵嚴防於八月十三日早四時許與局員王德權在境內拿獲巨匪吳錫甲一名同時在匪首張興武家搜出八音手槍一支子彈數十粒刻間正在審訊之際據吳錫甲供稱該等四五人強搶廣昌源不諱時當青紗障起夏防之期而傳局長不辭勞瘁認眞辦理到任未久即行破獲搶案捉捕巨匪該九分局境內居民可以高枕無憂矣(立)

任用行政人員 須詳加審核 控案認眞澈查

東北政務委員會以東北五省各地方官吏往往有知識淺鮮濫用職權縱屬妄為以致貪婪枉法控案纍纍殊屬貽誤地方茲為剷除積弊以資整頓東北吏治計現特通令遼吉黑熱四省各省府主席嗣後任用行政人員須當詳加審核對於各屬官員資格經歷及辦事成績勸加考核以照愼重俾憑有所整飭並令對於飭查控案認眞澈查秉公處理勿稍瞻徇致得進行云云(捷)

上海記者團調查 華僑被難情形 偕同各法團代表赴鮮

上海申時電訊社時事新聞報大阪報記者團因萬鮮案前來調查前日(十四日)往撫順參觀回瀋後十五日上午十時東北文化社在同澤俱樂部設宴招待十六十七兩日參觀瀋陽各機關後定十八日偕同各法團代表前往朝鮮調查華僑被難情形再回吉黑哈長春各地視察後轉回平津云(驕)

兩站長奉令對調

北寧鐵路局局長高紀毅以該路沿線各站站長日久月深恐生端弊必須時有調動以維路政遂將營口車站站長徐煥章與山海關站站長李子新互相對調查各時一切公務交代清楚故營口徐站長於十三日先赴山海關接辦變代云(立)

運回子彈一列車

遼寧軍隊奉調入關之際討伐石軍槍械彈藥一切軍用戰品前運送前敵者為數甚夥戰陣軍火無不充足現石軍潰散戰事平靜所有軍火無以使用遂將六五槍彈運回一列車仍交兵廠收存云(立)

朝陽縣

又出劫案兩起 一在楊樹溝一在黃金店 兩匪被逮捕兩匪竟脫逃

由本邑赴北票路經楊樹溝地方形勢狹隘溝窯曲曲恆有匪徒行劫其中於昨竟有由北票往朝陽脚小車一輛內載客商二人距該二人原係賊匪假充及車行至該溝車夫竟被乘車二人用繩勒死將車套騾子兩頭牽逃無踪云云

邑北黃金店村民張濟大於昨因家內乏食不知如何為難借得大洋數元赴集買糧行至村外突遇持小槍步賊二人上前搶劫該張濟大遂與家內得悉怒激異常不顧生命竟與賊匪奮鬪但一人勢孤又兼被賊擊傷頭部難敵二匪幸迄終抱獲匪徒一人一匪逃竄及經該地甲長董子玉聞驚起到詢追該匪供稱姓田名有在逃夥匪姓趙名得功同時董甲長帶勇又將趙匪緝獲二匪均行落網人心大快云云

吉林

王縣長侮辱 幼女被控告

吉林省政府現據双城縣民女王友芝鄭呈控訴該縣縣長楊鳳玉喝使弁兵侮辱處女向叫塞屎欺凌小民莫此為甚懇請速派妥員認眞澈查以雪民冤而申法紀省府以鄭呈循例本應不批但此係辱侮處女案情令重速法已飭姑准所請遂飭民政廳慎重詳查呈復核奪云

設立離婚規勸所

吉林高等法院現奉司法部通令設立離婚規勸所如有青年男女請求離婚者先由規勸所規之以利害使之重修舊好如双方非離不可時再以法律手續判決以資救濟離婚案件高法院遂飭所屬各法院遵照設立云

四平街

公安分局長對調

本街梨樹縣公安第二區分局長恒玉山君自到差數年對於地方商民感情尙稱融洽地方興革無不力加整頓近不悉何故忽奉上峰訓令與第三區分局長王子瑄君對調現已双方接交完畢聞王分局長歷充警界要差此番來四必有一番整理姑誌之以觀其後

蘇聯總領事 定期回國

蘇聯駐遼總領事慈那民斯基奉該國政府命令回國將升任某國公使定於十九二十兩日由瀋首途前往哈爾濱稍停由西伯利亞車回國新任總領格里夫須月底由俄來遼駐遼領事團昨日十五日下午六時在日站大和旅館設宴為蘇聯總領事餞行邊署參謀長榮臻代表張副司令定十七日下午六時在同澤俱樂部以設宴餞行并邀各要人作陪云(驕)

鳳城

為匪悔悟 自首投誠

鳳城六分局管界南雙廟子住民劉雨田李鴻鈞等四人曩本良民嗣以經濟壓迫乃於八月間陡生惡念將某家之槍械拖去起意為匪現在李匪已自知悔悟遂投誠於該管西楊木溝村會經村轉送清鄉局核辦如何解決容訪再誌

依蘭

特區總辦又來依

本邑湖南營地方已經國府開為特別區去歲派張芍臣曹總辦等前來規定入手辦法於年底始行歸去現在又行來依並開携有鉅欵即入手開辦將來如何發展容訪再報

黑龍江

婦人患有精神病 將子抛擲江中 縛送公安局轉解法院

黑龍江省會公安官渡口分所管界住戶朱二栓子者一家數口以網魚為業度日雖非充裕尙足自給而朱某每日早起晚歸賺鈔養家習以為常於七月廿八日早二時許朱某又往江北網魚家遺其妻及子小名木頭看家詎因朱妻染有精神病屢犯屢愈每發知識閙覺愈如常人故亦難時之防備值於本日其夫工作該妻忽犯此病得其自生之三歲小兒木頭抱至江邊擲入江中該子隨波逐流飄然而去立時溺斃葬身魚腹該婦亦即歸家如無事者其夫朱二栓子魚畢回家寬不見親妻形狀知又犯病詢之鄰右始悉個中情形因痛子之慘死且恨妻子瘋魔若不加禁煙恐其另生變故以是立夫人打撈子屍並將經過事實報告公安分所將其瘋妻縛送省會公安局輸解法院究辦矣

粮秣廠運到新機

黑龍江省陸軍粮秣廠廠長張君丹九前以本省陸軍所需米面等物為數甚鉅本廠均購自商家輾轉盤剝耗損頗鉅前經張君商准萬司令官由廠訂購碾米及製粉機各一具自行出貨以藉節儉為各項機器業經運到分別裝置就緒因發電機當時未能運到故未開工查該機前由斯克達工廠購定所購為三相開式感應發電機一座需金萬零六百四十餘元前日已由東鐵商務代辦所運到昂昂溪站張廠長當派技師薛明和前往檢驗與原訂合同所載相符遂即轉運該廠如法製設俟該機裝妥日內即行開工云

電話局重設新桿

黑龍江省城電話局原有電話桿不敷應用從前多有借電燈桿上而電燈線亦有架電話桿上互相借用以圖節儉公費刻間新任電話局桂局長自接事以來對於該局內外整理一新因念該局借用電桿終非久計故由桂局長特與電燈廠接洽妥當各將線桿劃清各由該局重立新桿以資永久免再混雜不清云云

最高法院東北分院民二庭本月八日裁判案件開列於左

民二庭判決案件

一 那富國與康澤忱請因求償還債欵涉訟於遲誤補正期限後聲請回復原狀一案

一 王精一與李決上訴一案

一 王精一與李華齋等因執行異議涉訟不服遼寧高等法院判決上訴一案

一 張信波與桑孝先因請求償還債欵涉訟不服遼寧高等法院判決上訴一案

一 溫煦堂與劉品三等因請求退還地畝涉訟不服黑龍江高等法院更審判決上訴一案

一 楊秉鈞等與輔隆公司因請求給付車價涉訟不服吉林高等法院判決上訴一案

一 武王氏與武存仁等因請求分析家產涉訟不服吉林高等法院判決上訴一案

一 趙富軒與秦生裕因請求償還債欵涉訟不服遼寧高等法院判決上訴一案

一 郝計氏與李姜氏因執行異議涉訟不服吉林高等法院判決上訴一案

一 王佩恩與李小順因請求償還債欵涉訟不服黑龍江高等法院第一分院更審判決上訴一案

一 郭興與郭洪氏因請求離婚涉訟不服黑龍江高等法院判決上訴一案

一 劉增源與永記因請求償還債欵涉訟不服遼寧高等法院判決上訴一案

一 任田三等與孫煥庚因請求償還債欵涉訟不服遼寧高等法院判決上訴一案

一 楊春華與高振峰因請求交人涉訟不服遼寧高等法院判決上訴一案

民二庭裁決案件

一 溫煦堂與劉品三等因請求退還地畝上訴聲請伸長補正期限一案

一 魯景泉與王張氏因請求解除婚約涉訟上訴聲請伸長補正期限一案

一 戊辰窰業公司與趙蔭侯因請求損害賠償及給付磚價涉訟聲請伸長補正期限一案

一 王佩恩與李小順等因請求償還債欵涉訟上訴聲請訴訟救助一案

一 祖永田與福民銀號因請求履行保證債務涉訟上訴於遲誤補正期限後聲請回復原狀一案

一 莊允中等與武子章因請求償還債欵涉訟上訴聲請伸長補正期限一案

一 楊春華與高振峰因請求交人涉訟上訴聲請伸長補正期限一案

一 黃錫珍與藍興復等因請求地及荒照涉訟上訴聲請伸長補正期限一案

每日繪圖 紅樓夢

第五百七十三回

香月尙先生繪 (繪圖禁止轉載)

只說寶玉因昨日賈政問起黛玉、王夫人答以有病、他便暗裏傷心、直待賈政命他回去、一路上已滴了好些眼淚、回到房中、見寶釵和襲人等說話、他便獨坐在外納悶、寶釵叫襲人送過茶來、知他必是怕老爺查問功課、所以如此、只得過來安慰、寶玉便借此說你們今夜先睡、我要定定神、這時更不如從前、三言可忘兩語、老爺瞧了不好、你們睡罷、叫襲人陪着我、寶釵聽說有理、便自已到房先睡、寶玉輕輕的叫襲人坐着、央他把紫鵑叫來、有話問他、但是紫鵑見了我、臉上嘴裏總是有氣是的、須得你去解釋開了他來纔好、襲人道、你說要定神我倒喜歡、怎麼又想到這上頭了、有話你明日問不得、寶玉道、我就今晚得閒、明日倘或老爺叫幹什麼、便沒空兒、好姐姐、你快去叫他來、襲人道、他不是二奶奶叫不來的、寶玉道、我所以央你去說明白了纔好、襲人道、叫我說什麼、寶玉道、你還不知道我的心、也不知道他的心麼、都為的是林姑娘、你說我並不是負心的、我如今叫你們弄成了一個負心人了、說着這話、瞧瞧裏頭用手一指、說他是我不顧意的、都是老太太他們捉弄的、好端端把一個林妹妹弄死了、就是他死、也該叫我見見、說個明白、他自已死了、也不怨我、你是聽見三姑娘他們說的、臨死還怨恨我、那紫鵑為他姑娘、也恨得我了不得、你想我是無情的人麼、晴雯到底是個了頭也沒有什麼大好處、他死了我老實告訴你罷、我還做個祭文去祭他、那時林姑娘還親眼見的、如今林姑娘死了莫非倒不如晴雯麼、死了連一祭都不能祭一祭、林姑娘死了、還有知識的、他想起來不要更怨我麼、襲人道、你要祭便祭去、要我們做什麼寶玉道、我自從好了起來、就想做一首祭文的、不知道我如今一點靈機都沒有了、若祭別人、胡亂却使得、若是他、斷斷俚俗不得一點兒的、所以叫紫鵑來、問他姑娘這條心、他們打從那樣上看出來的、我沒病的頭裏、還想得出來、一病已後、都不記得、你說林姑娘已經好了、怎麼依然死的、他好的時候、我不去、他怎麼說、我病的時候他不來、他也怎麼說、所有他的東西、我誆了過來、你二奶奶總不叫我動、不知什麼意思、襲人道二奶奶惟恐你傷心罷了、還有什麼、寶玉道、我不信旣是他這麼念我、為什麼臨死都把詩稿燒了、不留給我作個記念、又聽見說天上有音樂、想必是他成了神、或是登了仙去、我雖見過了棺材到底不知道棺材裏有他沒有怎麼一個人不死、就擱上一個空棺材、當死了人呢、寶玉道、不是嚏、大凡成仙的人、或是肉身去的、或是脫胎去的、好姐姐、你到底叫了紫鵑來、襲人道、如今等我細細的說明了你的心、他若肯來還好、若不肯來、還得費多少話、就是來了、見你也不肯細說、據我主意、明後日等二奶奶上去了、我慢慢的問他、或者倒可仔細遇着閒空兒、我再慢慢的告訴你、寶玉道、你說得也是你不知道、我心裏的着急、正說着、麝月出來說、二奶奶說已四更了、請二爺進去睡罷、襲人姐姐必是說高了興了、忘了時候兒了、襲人聽了道、可不是該睡了、有話明日再說罷、寶玉無奈、只得憂愁進去、又向襲人耳邊道、明日不要忘了、襲人笑說知道了、麝月笑道、你們兩個又鬧鬼了、何不和二奶奶說了、就到襲人那邊睡去、由着你們說一夜、我們也不管、寶玉擺手道、不用言語、襲人恨道、小蹄子你又嚼舌根、看我明日撕你、回轉頭來、對寶玉、這不是二爺鬧的、說了四更話、總沒有說到這裏、一面說、一面送寶玉進房、各人散去、那夜寶玉無眠、到了明日、還思這事、只聞得外頭傳進話來、說衆親朋因老爺回來都要送戲接風、老爺再四推辭、說唱戲不必、竟在家裏備了水酒、倒請親朋過來、大家談談、於是定了後日、擺席請人、所以進來告訴、不知所請何人、且看下回分解

南滿洲衛生研究所化驗證明無毒有效

補腎壯陽 美興賓 買一盒送一盒

◎補腎壯陽 ◎功效非常 ◎遺精滑精 ◎色慾癆瘵

◎腎虧陽痿 ◎服之最良 ◎腰酸腿痛 ◎第一靈丹

美興賓定價現大洋 大盒五十片二元 小盒二十片一元

經理處 大連西崗街一〇六番地 康德記源棧

旅順 經理處 同和堂 仙芝堂

金州 老德記 志義成

大連華泰藥房 普蘭店志義成 瓦房店永泰鴻 公主嶺三合八 康德記 德泰和 四平街 天德堂

各大藥房均有出售

高價收買

新舊金銀並白金等器各種

(本社……京城明治町)

大連市但馬町二十二番地

株式會社 京城德力大連出張所 電話六七四三番

耳鼻咽喉科、小兒科、專門

渡邊醫院

大連市浪速町電車停留所前(大連檢番都) 電話五六六六番

德國淋濁斷根特效聖藥

梅濁魁星

六小時奏效 一星期斷根

全世界名醫公認的唯一淋濁特效藥 畢治一切手術注射不克奏效的重症 功效靈速準確遠勝一般普通淋濁藥 現在全世界上還沒有這樣進步的製劑

一 奏效神速:成分高貴。效驗神速。富有利尿。鎮痛。殺菌。消毒。收斂。防腐等特效。一經服下。尿道之刺痛。立即消除。分泌之膿汁。漸見減稀。種種痛苦。均無形消滅矣。

二 藥力顯著:服藥六小時後。小便即變藍色。完全由於藥力奏其清尿殺菌之效用。與市上普藥之利用色素者絕不相同。若用顯微鏡檢視小便。即可見無數已死之淋濁菌存於其間也。

三 照常生育:藥性純正和平。服之毫無副作用。絕對不致發生障害胃腸。刺激腎臟等弊。且病愈後能照常生育。絕無妨礙。

四 永遠斷根:殺菌力特大。為任何藥物所不及。即多年不治屢藥無效之老白濁。服之無不藥到病除。病愈後永遠斷根不發。

五 手續簡捷:無手術注射之痛苦與麻煩。而功效之靈速則過之。

▲每盒二元五角 函購寄費加一

▲梅濁魁星實驗說明書函索即寄

上海白克路六五六號 柯爾登洋行 獨家經理

奉天十一緯路第七十三號 哈爾濱道外正陽四道街口 柯爾登洋行

全世界各埠各大藥房均有出售

小友樂園

可愛的公園

星期日，我父親領着我，去到電汽公園裏納涼，見有許多的中外人士，男男女女，往來不絕，可見公園，是人人所愛的，園內佈設木馬鞦韆，有孩童，遊嬉不休，樹木花草雀鳥，棲憩飛鳴，荷花魚池金魚歡水，游泳，尙有涼亭，木象，登瀛閣，木魚觀，種種風景，無人不愛確實是一頂好納涼公園，可愛的所在（大連中青分一級張進田初二年十四歲）

鮮調，花花斑々眞熱鬧，君願閱得費郵票一封書信便介紹，我今天也來胡炮，我的胡炮也完了，希望諸友莫要笑

一九三一、八、一二　小友金仲玉書於連埠本岱的修室

衛生

（中青學校初十三級黃寬裕九歲）

衛生與人之健康大有關係，衛生之道甚多，其最要者吸收充分日光與及新鮮空氣因日光可以殺毒，空氣可以除煩，其餘衣服飲食，亦要注意，衣服潔，飲食過多，亦易生疾病，談衛生者，不可不知也

祝滿洲報小友樂園

滿洲報是眞可靠，天天日日必送到，到了星期有畫報，內中有些好材料，各種文藝作的妙，小笑話眞有幾套還有小友的玉照，各種兒歌新

人不如鴨

（三十里堡第一普通學堂曲吉玉十三歲）

有一天，我和我的小學友曲延遠，到野外，去採花草，我們二人，立在河的東邊，看那有趣的水鳥和我家的小鴨，不一會兒的工夫，從河的西邊，來了一人，騎着西洋的大馬，耀武揚威的問曰你們兩個小牧牛的，不知道河的深淺麼，我立在學友的後邊，自言自語的恭敬說，知道，這河大約半尺左右，那騎馬的老客，打着馬鞭，剛走到河的中心，那高體的馬，被大水冲倒，他也洗一箇清澤澡，還又喝了四五口水略，略露出他那西洋的美髮，好象我家的鴨，不一會將發出他那悲哀救命的聲音來，又發一種咕嚕之咕嚕的聲音，好象我弟弟大鼓，我本不會浮水，不敢下去，不一會兒的工夫，從那邊的路走着一青年小友，我乃大聲呼曰救命，那青年急忙跑來救出那出馬和客，不一會兒，醒過來，把渡河的原因訴了青年，小友，青年小友問我，你不知道這河的深淺，你們二人爲何說這河大約半尺深，我乃敬告曰，我家養的鴨，每早放他吃食的時候，他連食也不吃，就在河捕魚食之，而且又有很小的水鳥，在此無限樂，我想這河深不過半尺，那青年問明了鴨和會遊泳的我從此就同家了

我的家庭概況

（王桂鳳女士年十七）

今歲小朋友們不棄之愛、是百二十分的歡喜，提及我的作品，我是非常慚愧的，小妹不才，於文字上並無什麼考究只要互相的愛顧，小妹必也請小朋友們指導的，茲將我的家庭概況介紹於後以供愛我的悅讀，有不對的地方尙祈小朋友們原諒！

我家原籍遼寧金縣，父母健在，有兄一，有嫂一，有一姊姊，還有一個我最親愛的小侄，叫炳麟，他出世尙不滿二載，天眞爛熳，活潑伶俐，我們全家人愛他同小寶寶般的看重，我名叫桂鳳字瑞君，年十七我生性最喜樂群，好談笑，好書書好歌舞新劇的

在十五歲那年，在伏見台公學堂高等科畢業，繼入中華女子手藝學校，現在同校本科二年肄業中，我在校中蒙諸學姊關愛不少，都以爲我年小愛我像同胞姊妹一般，這是我生平最大的幸福啊！大概小朋友們在校中也有這樣快樂的滋味罷？惟我的學業，無成績可觀，亦無若何進步

這也是我最慚愧的事，明年就是小妹畢業之期，一文無有，半墨不存，怎能立定脚跟在社會上作事呢？究竟落在那步天地，現在也說不定何況我尙在病中終日呻吟床楊呢，回憶當年不該輟學廢業，到在現在悔悟亦晚矣，這不過是家庭中的大概罷了在這初次見面之先，小妹未携如何的禮品，很覺對不起的，僅有一言相贈，就是

萬望小朋友們勿學，我錯過了韶光，要把光陰看得珍重些，好好用功，進步你們的學業，同時要把身體注重些好好的運動，莫像我病了數月，身體不得自由，每天吋呀床頭還不知何時就好呢？

（八月十一日）

（寫眞剪髮者爲王女士蓄髮者爲王女公之契友楊秀雲女士有東北美女之稱）

添字待教

（營口西大街大昌恒）

暑假期滿，開學在屆，想諸位小朋友們，正預備入校求識，從茲當有新的知識，新的發展，現在我有幾個添字請諸位小朋友們，在四字中加一字，四旁仍可讀字，請諸位小朋友討論一下吧，限期外埠三天，本埠一天，如蒙完全猜中備有薄酬，第一名，贈中華五彩全圖一張幅美麗畫片四

第二名　贈白話尺牘一部

第三名　贈精美大畫片貳張

文　中

禾　皿　合　白

米　爾

佳　未

如　儿　折　兆

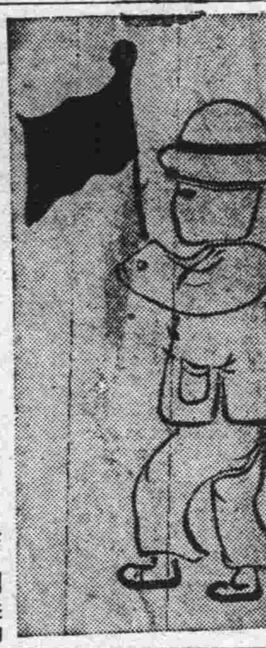
口　民　衣　頁

分　佳　雨　口

禾　耳

組字徵答

諸位小朋友如晤，今天有一件小事情，我要求要求諸位但是恐怕不許我，因爲這個我思想了良久，終於有一個辦法，心裏急到十二分的地步，今幸有小友樂園代爲介紹，可以息心上之焦，急用仍將所要求者提出如左



這個小人，拿着旗子，是五個字組的，請諸位猜一下子罷，內埠限二天爲期，外埠限三天祇取五名，錄取者稍有微贈，

答函寄和記公司李神慧先生不李神慧收即妥

李神慧

公德

（郭家店第五小學高七級第四學期王守仁十四歲）

公德是人人不可少的，不論是什麼人，都得先有公德的心、才能做到公共有利益的事，今天寫個故事，請大家看看罷「有一個老翁家業豐富，對於「公德」二字非常觀心、又思念到這會的人們，有沒有公德心，所以把他們前放着一塊石頭挪到大路中間，把石底放下一個錢包，有大洋十幾元，這富翁於是就躲到門裏，從小縫望外偷看，要到午時了，來來往往的人很多，並沒有一個挪的，也沒有，只見有一個製釋線的，走到這裏還趁石坐下，休息多時，也不把那石頭挪到道旁去，臨走說「這是什麼人把這石放在這裏，眞是不講公德的啊！」說罷就走開了，趕這賣針的走後，又有一個賣羔餅的走來到，仍然是和賣針的一樣，依然是不理就走了，眼見黃昏已到日色見晚，沒人走了，搖頭一看，見遠遠的走來一個小學生，是放晚學的，走到這裡一看，『喂！這石頭是很擋害的，怎麼擱在這裏呢他就把書包放下，把石頭挪在道旁去，回頭一看，見石頭下還放着一個錢包，他不知是誰的，恐怕走後被人拾去，所以坐在錢包旁邊保護着，這時那富翁看的很眞切，急忙出來問他，爲什麼把挪到那裏呢？學生說「因爲他擋害，所以我把他挪到道旁的」富人又說「你既把石頭挪掉怎麼還不回家呢？」學生說「這裏有件東西，很寶貴的不知是誤的，所以我在這看守，有人來找，我便給他」那富翁又說「這錢包是我友你很好，把石頭挪開，這十塊錢給你罷」這學生說「我不能要的，因爲是你錢，我還記的，我老師說「人家的

錢不可取，無義的錢不可授」富人說「我賭給你罷，因爲你講公德，我是贊稱爾的，並非無義之錢啊！」你拿到家裏，預備買書籍筆墨用、千萬別糊耗亂費的」學生聽得很歡喜的對老翁行禮，謝絕老翁走開了，小朋友！你們看看，講公德的人，還算我們呀

東北的兒歌

（三十里堡第一普通學堂李瑅新十五才）

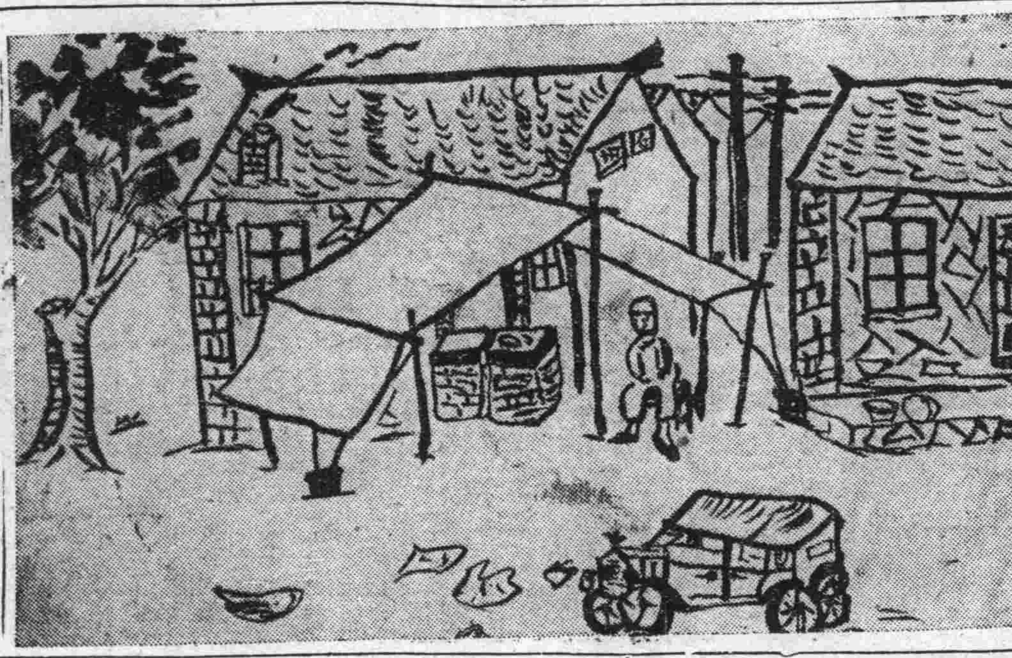
大家携手手　小友樂園走　涼亭裏面坐　大衆眞歡樂

坐在涼亭裏　大家行個禮　大家拍手樂　一齊高高跳

大家都說好　課堂裏面跑　跑進課堂裏　一齊唱歌謠（一九三一、八、九、）

夏天的露市

（李瑅新）



徵求謎語答案

小朋友們呀，多日沒見了，大概文學都很有進步的吧，我先給你們施一個慶賀禮，以祝你們的熱心哪，往下我要與你們少少的談談，我有八句謎語，共爲八字組成的，你們都用心來猜上一下吧，猜中的定規有獎賞的，餅章列後

外埠限三天取五名　本埠限一天取三名　按照發信早晚爲標準判定

八句謎語如左（每句一字）

丙丁火方是何地，背走月光屬何方，平帽小車國家用，齊而不亂獨稱强，專工習文勇前進，以卵擋石何無傷，拔除手去還缺點，春沒人行口沒光

答案寄瓦房店郵便局王薬塵便安

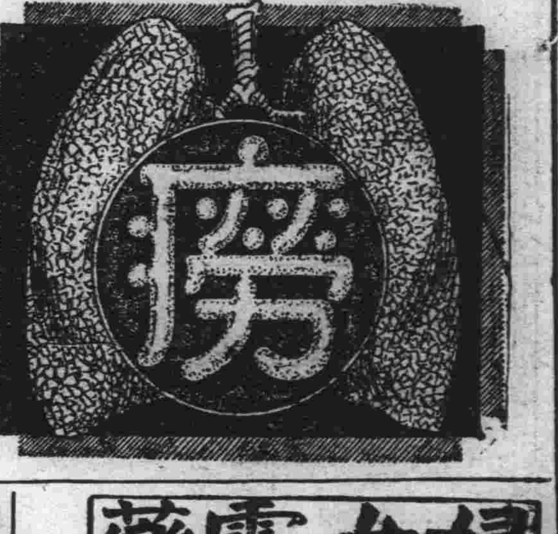
祝滿洲報的詩歌

（三十里堡普通學堂李瑅新）

祝滿洲報，眞眞好，小友樂園有多少，謎語詩歌，組字，眞眞好，還有故事也不少，滿洲報眞眞好，小朋友都要用心來投稿，把這塊園地，培植好，幸福都給我們了，滿洲報，祝你萬歲，壽不老，一九三一八九

肺癆病特效藥

溶解臟質　三那星　殺盡癆菌



三那星……肺癆病特效藥出世！！

▲從前死於肺癆病的都是寃枉死

▲目前正患肺癆病的都可以不死

◎三那星治一二期肺癆病＝有藥到病除之功

◎三那星治第三期肺癆病＝有起死回生之功

◎數千年來名醫不能解決的難症＝有了解決

◎數千年來名醫嘆爲無藥的重症＝有了救星

肺病不難治……

難在不能攻破肺癆菌之臟質保障及結節抵禦！奇在可以攻破肺癆菌之臟質保障及結節武裝！

三那星非奇藥……

肺癆病係由於肺癆菌之作祟、此菌一入人體、所到之處、便成結節、致斷血行之路、且能分泌一種抗酸性臟質、以防禦一切外來藥力之侵入、故極難治療三那星功能溶解肺癆菌之抗酸性臟質、使藥力直達患部而殺盡癆菌、故無論一二三期肺癆、均能於短期內克奏奇功！

奉送——最新肺病療養指導書——三那星實驗報告書——函索立即寄贈

上海仁記路三十五號美商愛世開洋行

奉天十一緯路七十三號　哈爾濱道外正陽四道街口

美商愛世開洋行

▲每瓶定價洋十元　各埠藥房均有出售獨家經理

生乳奇效

快活嬰兒　快活母親

缺乳救星　自生乳

凡母乳缺乏一經採服自生乳必定乳液豐足、源源如湧　母健兒康　其樂無雙

奉天財政廳斜對面　歐美藥房謹啓

每瓶現洋一元外埠函購郵費四角

蓋平天一堂　鐵嶺義和堂　遼中縣公立和　吉林五洲藥房　安東東三增　公主嶺合遠　開原城裏同公順　遼陽義和成　哈爾濱老福堂　營口營口春　千金寨信仁堂　鳳城南街振豐恒　海城索恩藥房　長春中西藥房　金州德和棧　大石橋衛生復

總經理大連西崗街　康德記源棧藥房

舉行日　八月二十二日（土）二十三日（日）二十四日（月）三十日（日）三十一日（月）九月一日（火）每日自午前十時開

地點　於星個浦競馬場

秋季大競馬（雨天延期）

勝馬投票券　單勝式　複勝式　各金五圓　金貳拾圓　二種

贈品　各日共　金一千圓壹等（商品券）壹張　金三百圓二等（商品券）一張　金百圓參等（商品券）一張　金五十圓四等（商品券）一張　參拾圓五等（商品券）拾壹張以內

社團法人　大連競馬俱樂部　電三二五三番

痔瘡、痔瘻　等一般肛門病治療　專門

大連肛門病院

大連市西公園町三二（瓦斯會社前）

電話　五六五八番

婦女靈藥

多福

主治婦女一切諸症強身補氣血神效　詳細說明函索即寄▲各埠皆有出售

招募各地代理店函商即覆

大連德記全棧大藥房總發行

女界福　營口總代理店和發樂棧興茂義保興長

牙痛藥餅

●最新發明●牙痛靈藥　主治諸般牙痛五分鐘立刻斷根永不再犯空前絕後百發百中之神奇靈藥

生乳餅

第一生乳神藥　主治產婦乳竅不通乳汁不足滴藥全無服此藥十分鐘後乳來如湧泉功效神速萬應萬靈

大連德記全棧大藥房代理各埠皆有代售

◎大連黃金蜂場◎

附設新法養蜂傳習所

招收男女學員　詳章索閱即寄

陽曆八月一日開課七星期畢業　並可隨時報名入學尙希從速

◎何期僅收書籍雜費洋五元◎

報名處　西沙河口西山屯三十六番　黃金蜂場　沙河口大正通一四八番　本傳習所

◎◎◎廉價出售　黃金蜂種　純鐵巢礎　各種蜂具

上海大戲院　新設電話二二五四七

◆…八月十三日起…◆

明星　黃耐霜女士　因雨所阻今明二日暫不登台

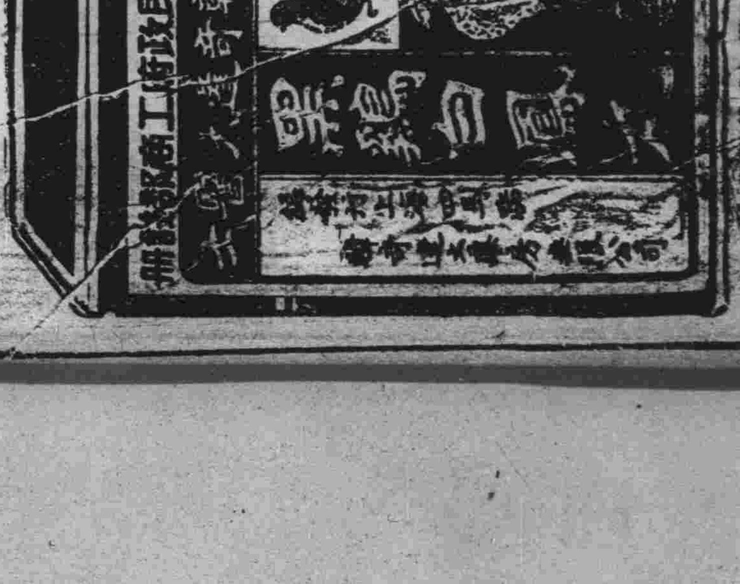
後集　戀愛與義務

（阮玲玉主演）

◀優待觀衆票價照常▶

◀欲免向隅請早購臨▶

上海　韓奇逢黑鷄白鳳丸



黑鷄白鳳丸主治功效經血不調、或久患小產、腹內有塊病者、成夜不安眠、睡多夜夢者、行經血色不正、或紫黑塊及淡紅者、氣虛虧血咳嗽痰喘、時愈時犯如同邪病因生氣或房事所傷以致崩漏者、結婚數年、從未生育、患經血各病服之、功力絕大、萬試萬靈、雖老婦服亦能生子百發百中、可謂婦女第一神藥也、或年久之白帶久不孕育子宮寒冷速服此藥百發百中有立竿見影之功以湯滋雪之效購服一試其效力使知

定價每打五十元每盒五圓

外埠購買直接向各分公司可也

發總行上海四馬路中和里韓奇逢藥房無限公司

哈爾濱道外萬國車票隔壁韓奇逢藥房無限公司

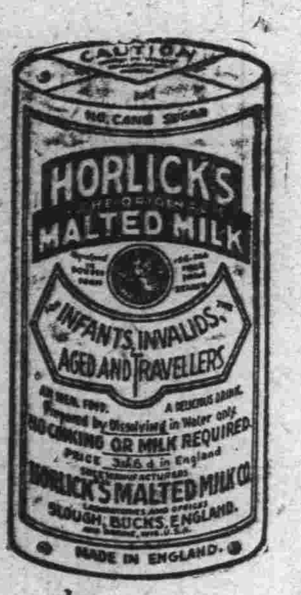
遼寧路馬灣大紅樓西頭韓奇逢藥房無限公司

東北交通委員會材料購辦委員會招標廣告

本會現奉辦東北交通委員會核准標購交通材料，茲將購置機關材料名稱數量等項列表於左，凡願承辦者希即先期來會登記領取標單並索閱詳章，其已登記者即派員領取或函索標單爲要

會址　遼寧東北交通委員會

購置機關	材料名稱	數量	開標日期	交貨地點	備考
齊克路	洋油汽缸油車軸油石鹼油掃車油等	十三種	八月十九下午三時	（油類）	油類
同	線毛絲屑	二種	八月廿二下午三時		雜品
同	鍋爐管吸水軟管	三種	九月一日下午三時	候樣品	機件
同	鐵條鐵棒銅板合金錫	七十六種	九月五日下午三時		五金
同	鉛塊錫塊銅塊銑塊	九種	九月五日下午三時		翻砂
同	車輪及軸	七種	九月十五下午三時	候詳圖	客車備品
同	千斤頂風鑽風鏟	六種	九月十九下午三時	候詳圖	工具
同	導輪彈簧支栓	七種	九月二十二日下午三時	候詳圖	車輛零件
洮昂路	洋油汽缸油車軸油石鹼油掃車油汽油	十五種	八月十九下午三時		油類
同	鐵條鐵棒銅板合金錫	五十七種	九月五日下午三時		五金
同	線毛絲屑	三種	八月二十二日下午三時		雜品
同	千斤頂	一種	九月十九下午三時	候詳圖	工具
同	押車	一種	九月十九下午三時		機件



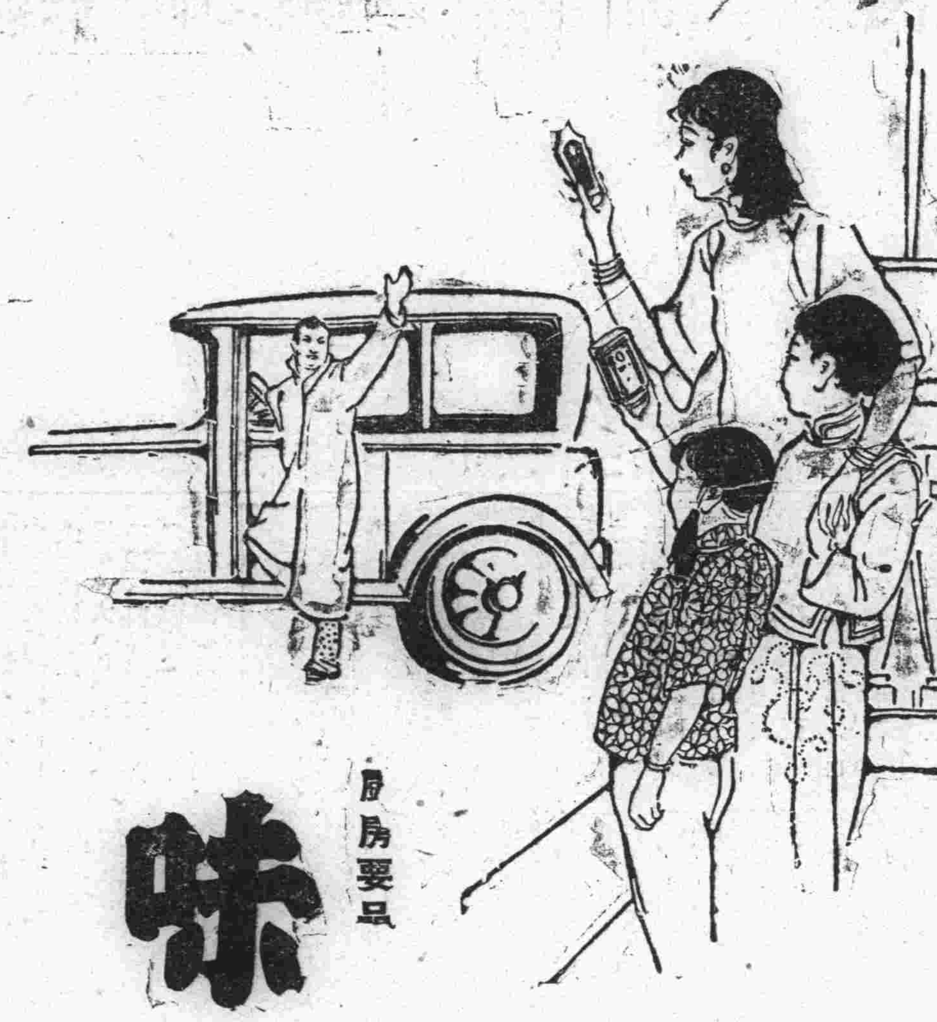
女界福音

好立克麥精牛乳粉係由牛乳麥精提煉製成培本補元極易消化經期中飲之頓忘一切痛苦平時飲之尤能增進美健爲男女老幼之無上飲料

製有本味調味（朱古律）二種各處藥房商店均有出售

上海外灘滙豐銀行樓上
霍條士洋行經理

3—31



廚房要品

味の素

（味之素）

臨別贈言

夫乎、今晚歸家、望購味之素。蓋厨下備有此物、則我合家老幼、笑顏常開矣。

C—248

如不客氣莫怪人家以背見示

客氣不折本

自然誰都知道客氣不折本這話是不錯的不過有人雖也知道只是不能客氣因他的腸部阻壅肝火上升故而一言不合動輒咆哮如果這種人除知道那句古語之外并也知道衛生要則間服平肝導滯之清導丸則內臟健康性情自好矣　江西南昌府元隆錢莊周敬之君來書云『鄙因腸胃不健遂致大便祕結肝火上升胸悶食積屢治無功後服清導丸數劑諸症霍然精神舒暢誠保身妙品也』

清導丸各藥房均有出售　或直向上海江西路四五一號　韋廉士醫生藥局函購　每瓶七角六瓶三元五角郵費不取

雙美人牌雪花膏

善却油污而能平潤肌膚、且稟賦有異香

克拉布牌之美身香膏、能美顏麗面、若附以白粉、敷施於面、爲化却油污平潤肌膚之第一上品

博有美譽好評

爲衛生唯一之美身膏

クラブ石鹼本店謹製

惡疫橫行

欲濟燃眉之急速備

卓效消化健胃力
強大解毒殺菌力
仁丹

茶餘飯後宜服他如談話、外出、訪客時必含口中以防病菌侵入而謀胃腸強健爲至要

格言　仁者愛人有禮者敬人（孟子）

主効

中暑傷寒　癪痞吞酸
水土不服　精神鬱結
腸痛吐瀉　食積不消
猝倒昏迷　時行疫疾
頭痛目眩　酒醉

種別

小包　二十粒裝
中包　六十粒裝
特利包　三百二十粒裝
添盒大包　四百二十粒裝

滿洲報星期副刊

大連市山縣通一四二番地
發行所
中日合辦 滿洲報社

病窮與窮病

——兼寫給未晤面的清——

（雪痕）

未曾晤面的清：

我這幾年來總是病窮、不料前些日子又患了窮病窮！雖然在那高壓底 經濟勢力下、被宅摧殘得丟盔掉甲、但是我也能勉强吃宅三頓、睡宅一覺這種混窮生活、在人瞧着我的奔波勞碌、或這認爲是一個苦命的小子、然而在我總覺着這樣掙扎着、方能使我的生活有些藝術化了！

窮！怕什麼？我們只管努力着向前走吧！反正走盡了窮道、或者也有好的希望、但是希望嗎我現在的希望、總覺着像你寄給我的「月色平分」的照片似的、我徘徊於黑暗底人生裏、雖然已遙遙望見高空的一點光明、但是祇恨我未能插翅飛騰上去喲！

窮是不值得我怕的了！然而前些日子的窮病、確實的使我領略到宅的凶猛、我一時曾疑慮到宅或者將張着血口把我的殘弱的生命狂啖了進去、但是事實總未有這樣僥倖的、宅似知道我是一個在人生裏該 當受苦的小子、他終於 把我留下、讓我來照舊享受一般富翁們未曾得到的窮快樂！

經過一場密斯病的糾纏後眞把我鬧的神志迷離、頭腦昏沉得十二分的厲害尤其在這炎威逼人的暑中、我曾幾時想提起筆來寫些東西、但是終於未能寫出點什麼來

你寄給我三張照片中、都含着充分的詩意 衷心裏非常感謝你、你那「白玉無瑕」的象徵、或者就是我純潔的靈魂所欲寄託的罷？雖然我始終不知向那裏去寄託到何處去渴望喲！

「柳陰」啊！你眞的替我們現出未相識的朋友底心境了！我們或者有時也向這裏追尋、然而你幽邃的「柳陰」啊、終于未給我追尋着什麼

清：我是最愛你的作品、然而你不能常々惠寄、這是曾經令我幾度失望過的、我始終是希望你多多幫忙、來給我們這荒蕪的園地、添些異彩不談罷！再也沒有什麼可談了、只祝你

努力創作！

一九三一、八、十五日

還鄉記

（冰魂）

那是一個初春的天氣、蔚藍的天空浮蕩着幾朵魚鱗斑的白雲、眞是惠風和暢草木向榮、那凜冽侵人的寒風像亡命軍閥似的逃得無影無跡那亡魂喪膽的窮人像魚得水般的樂得無休當這萬人渴想的春神、降臨的佳日正適我無盡回家的日期很急促的整理了行裝辭別了諸位店友經同人與我買了車票、在衆聲噪雜的聲中、我擠進了三等客車 從玻璃窓中望着恭送的同人、一個一個點頭互相道了最後的珍重、這聽汽笛一聲、輪聲軋軋似長蛇一般向前移動、沿途景色、非常美麗、遠的村樹、好似連綿不斷的青山、近的電杆、如連珠般的一個一個向後移倒、目覩着明美的春光、身心爲之陶醉、眞能使人怡情悅性提高精神啊、而車中一切的設施非常完善、更使我滿意的、是清潔雅致、宋動也可隨便、舒服暢快極了、車抵遼寧已是午後二句鐘、在該站略息片刻、繼而換乘那淚紅且黃的北寧車、在這車裡塵煙由下直冲車頂、污濁齷齪難言其狀說到秩序、爾更是紊亂、噪雜的聲音、綿不斷的、頻々送進我的耳鼓、搗碎心靈、因我體質的懦弱、竟連一個位置都沒佔得、把我擠得東倒西歪、蓬草般的、隨波逐流、不能自持、咳、霎時間、莫明其妙的苦腸、早已充滿了、我的心房轉身瞧看、那邊有一位大人先生形像、身着黃呢軍服、還帶着邊公署的徽章不問可知是一位有階級的軍官獨自躺在一條長橙、我恐惶畏懼的冒險向那位行了個折腰禮說道：「先生你能從向裡移動移動、讓給我一個地方、休息休息麼、我實在立得大疲倦了、誰知這位軍官不但置之不理、并且把那一簍一簍的蔬貨陳列橙的上面我情急了、重復的又說了一番、這時他可發言了「你怎這樣不知事務呢、第一次討厭我、要不看你年歲幼稚、定要不能輕饒你、便宜你、你還不自覺屢次三番的蕁我致氣、你不曉得麼 你老爺是邊防公署的……地方佔得寬濶一點、你也干涉不上、甚麼東西、媽拉八子、眞叫我有氣、說時遲那時快舉手就要打、僥倖旁觀有一位老者、善言排解、把 在一空沒玻璃的窗邊、方脫了這番痛打、當時喊吶的聲浪、已傳入負有保護旅客、維持公共秩序責任者的警察的耳中、趕快的走過來我一看、原來是邊公署的……不問不究的竟把我申斥了一回、因爲中國政治的黑暗弊病流毒階級主義惡習沒除的原故、處於他們嚴威之下、只有敢怨而不敢言、更無爭辯的可能、不過自認倒霉而已、徒喚奈何、我自遭受了這一場的侮辱、 聯想起原來的那車了、不曾由樂園、轉到苦海、一則天堂之福、一則地獄之殃、心際的悲憤、莫可言宣、我欲借景消釋胸中的抑鬱、憑窗眺望、一畦一畦的綠田、如碧翠色的毛毯、舖蓋在大陸上、那翱翔空際的小鳥、往來飛舞不倦其歡遠的高山直矗入雲際、被淡霧朦朧着、現出奇異不可思議的形像來、近視那碧波汪洋海也似的秦皇島、來往如梭的漁舟、蒼茫茫的波浪、映着終古常新的皎日、現出極燦爛的光彩、眞是一遠山近水景緻佳、詩人騷士樂無涯、不可比擬的詩意、但回我經過那一番的侮辱、這猥憤的的焰火、總是在腦海裏來往的盤旋、這樣蘊有詩意的美景、毫引不起我的性趣正在煩腦難過的當兒忽的車停了一陣繁雜的吶喊聲知道望眼欲穿我目的地的黎到了晨曦初上、潮露猶濕我坐在顚覆搖蕩的早車上、兩眼注視着故鄉的景色仍是別時的模樣、只有異地歸來的我啊！神志頹喪記着別時那種乘長風破萬里浪的雄志、於今覺是雲消霧散、所帶回來的不過是一肩債務、兩袖清風經什麼商學呀！經濟呀！所是一無所成、念此生之凄憂倒心惻惻、望前途之茫茫我心實傷在這新愁似海、古怨如潮的當兒、忽然車聲停止、一陣汪汪……的犬吠聲警醒我煩腦的回憶、原來已覺來到我渴想欲滴的家園了慈祥的母親、望着他異地歸來的孩子、心神的忻悅幾急乎流出老淚來、那天眞瀾漫的孩子小姪兒、揮着白嫩的小手、不斷的狂喊、他的母親報撓我回家的佳訊、嫂嫂更是喜形於色、滿面笑容、惟有他呀！呆呆的靠在一傍那珍珠一般的童子、不時的偸射在我的身上、我也擡頭觀察她的面態、這時我兩的眼光、已連成一直線、她緻笑了、嬌白的臉兒、羞紅了低下頭去、現出那種處女嬌柔的形態來、母親連着問我一路的景狀、和走了幾天、我覺淘々不絕的畏出、我這三年的苦狀、最後談到學商的不易、不期然而然的我的淚點兒、竟奪眶而出母親用出、乎至誠的慈祥的愛語、安慰了我幾句、這時嫂嫂已將飯做好、這三年未有的團聚、於今我又來飽嘗（完）

淪落

（五）（韓翠慧）

我們的談話不曾終止、據聽背後有種輕微的步聲傳來、接着有人用手撫着我的肩都、回頭一看來人正是W女士、W女士這時已經脫去了工作的衣服西裝革履、披散着一頭烏黑而飄動的絲髮、在燈光下看去、她的身裁細長、胸部豐滿、在那粉白面龎之上淡淡的宣染着一層嫣紅的顏色、看去較之日間分外覺得美秀無倫了

「怎麼樣、你的眼痛覺得好些沒有？」女士微笑着向我問了一句、隨將自己帶來的一只籐籃放在棹上、籐籃中滿盛着鮮藕、菱角、蓮蓬、冰橘之類的水菓、另有一根短笛橫在籐籃的一角

「啊、這是你的笛子嗎？請快吹一下聽聽吧……」我這時並不去回答W女士剛才那句問話、祇將籐籃中的短笛拿起玩弄着

「吹一下當然沒什麼不可以、祇是、猆妹、這却也有一個條件的、我吹、你肯唱崑曲嗎？」

「什麼、你曾聽見誰說我會唱崑曲？……」

「不要裝呆、你以爲我忘了嗎？咱們在中學的時候、你差不多終天唱給同學們聽、這會子又說不會了？？」

「哈哈……」我想到自已在中學時候的事、不覺也哈哈地笑了出來

「怎麼樣、現在該不說不會了吧？」W女士向我進一步的逼迫着

「唱雖然勉强能唱、但這幾天嗓子有點啞、唱也是唱不好的」我仍希圖抵賴過去

「那不成問題、我這裏帶來了兩瓶希臘甜葡萄酒、新從冰窖裏取出來的、最能潤嗓子、你就喝一點好了、她說完親將甜酒開啓一瓶、立刻聞到一種强烈的撲鼻的酒香

少女與死

Williamwordsworth作

（陳橋譯）

在身體中充滿發生命之力的天眞爛熳的小孩子們、什麼叫做「死」她們那裏能夠知道呢！我遇見了一個鄉村的小姑娘、她說「我們是八個人」在她的頭上結着髮髻、看起來好像是田舍山家裏的人、雖然是衣服很襤褸、但是那美麗的眼睛和那可愛的臉却給人一種說不出的印象

「你弟兄幾個？」我這樣問她的時候

「呵、幾個、七個呀」她臉上現着驚訝的顏色、答着

如果是我們問她 那七個人都在什麼地方呢？那回答一定是、兩個人在別處、兩個人在船上、兩個人睡眠在墓塲裏、而且我自已和母親就住在墓塲上的小屋裏

「兩個人在別處、兩個人在航海、這那裏是七個人、這不是錯誤麼？」我這樣說的時候、那小姑娘答道

「男的和女的、我們一共七個人、那兩個人是睡在墓塲的樹下的」

「不、是活着的小孩、像你一樣的出來遊玩的小孩、既然是兩個到墳墓裡去了、那麼、你弟兄不是五個麼」

如果這樣追問的時候、那小姑娘答道

「那墳墓還青青的呢！那你那裏吧！離家有一步遠的地方有兩個墳墓一並地在着

「我時常地到墓塲裏去、一邊織着襪子、或者是縫着手帕的邊緣、有時候、我唱着歌給他們聽、在晚上天氣好的時候、我抱着食盒到墓塲裏去、在那裏去吃飯」

那小姑娘天眞地繼續說着

「當初姊姊死的時候、在床上非常地痛苦、後來終於得了神明的援救、被埋在墓塲裏、當草枯的時候、和弟弟一塊兒在墓塲上玩着、而且在下雪的時候、弟弟也到墳墓裏去了」

「既然是兩個人到天國裏去了、那麼、你的弟兄是幾個呢？」我這樣地問着

我們是七個呀小姑娘答着

「呵、那兩個人不是死了麼、我故意追問着

「不、是七個呀」那小姑娘堅決不肯地說

譯者附言、作者華玆華斯(William wordsworth)是浪漫派叛變的偉大的領導者是湖畔詩人的中心人物、其作品大半是出以白描、敘述日常生活、而加以傳奇的和抒情的無韻詩、在這裏無須介紹、所要聲明的是、我的譯文是根據日文本「文豪名文集」福田吉藏譯、題名、「少女與死」但檢閱原文、題名是「我們是七個」(We are seven)爲作者作品中之最著名者、特誌於此

在晚間

(必涉)

C大約走了有十天之久了、幾個帶着草帽的農人們、蹲在平滑的場邊、他們口裏都含着異樣的煙管、時時發出吃吃的響聲、我知道這是他們當把煙吸到肚時而自然弄成的聲調、白而濃的灶煙也都由各家的屋頂上噴出、登時把一個很清楚的村落、弄的是烏煙瘴氣、在這渾濁的空氣裏、游蕩着一些菜飯的味兒、鑽進人們的鼻孔裏將落的太陽被一層薄雲遮着由雲的缺欠處射出的微光、仍對大地表留戀不捨的意味

我一人默默地站在柳樹陰下、向C去的那方疾望柔柔的柳枝下垂、而在那空中婀娜着、搖拽着、來阻擋我的視線、我焦急了、我焦急不能一直看到C的動作和住室我匆匆地折斷幾枝垂柳、但看去仍有更多的垂枝婀娜、飄搖、於是又忙着走開樹林如舊的癡留、一叢叢的樹林一層層的村落、永是綿延着不斷、失意了、終於我還走回林下、悒悒低下頭去、看那沿勢的深流裏、游魚喋喋待藻、互相追逐着、悠然沉沒水底、而又漸漸地浮現於水面、表現出它們那無限的快樂

C畢竟是走了!去享她那美滿的學校的生活、有許多的同學和朋友們作她的伴侶、當課餘的時候、大家或坐在小溪岸測、或跑在高山去看那朝霞落日、及讀書閒談：尤其當月明的夜裏、她們帶着各種的水果、走到幽靜的山腰裏、享受那山間的明月而舞蹈着、陶冶在大自然的景色中、而歌唱着、拿這些愉快來調解她的生活、是如何的美滿!

想到這裏C的身影立刻映在我的面前、她的柔髮是散着、長裙是顯蕩着、慈秀的眉下露出她那流利的媚眼、她的一切我見了都得到安慰

幾個由田裏歸來的農夫、步近我的身旁、把我從迷夢中驚醒

「嘿、你一個人在這裏做麼呢?」一個農夫間

「涼快一會」我很不耐煩而憤恨地說

「天黑了、快回家吧」那農人對我道

由他說了這句時、我才知道天慢慢的黑起來、遠方的一切都被一層白霧籠罩着、都在憧憬中、樹枝依舊的婀娜、蟬兒仍在歌唱、不知它們是不是在辱罵我?當天更黑起來了、當我離開樹下的時候、綿軟的沙路上只印我一人的步痕、這時我心中覺到空虛、空虛後覺至恐怖起來!

唉!我今後再不能見到她那粉頰、黑晶晶的雙眸、說不定的、那是不可預算的、但我眼睛裏的淚珠、已全流在我的兩頰上了

野營

冰燕

天上一顆星都沒有、陰沉々的黑暗極了、夜風、巡哨着這營帳、寂寞呀!他統治了這慘苦的營地

遠遠的有一點火光、是鬼火?還是營內慘淡的燈光?呵一這慘淡的燈火、在現在的夜裏、自然是惟一的光明因爲他能照出那野營內的黑暗帳幕的罪惡

戰壕內、滿沖了血肉、彈殼、砲轟了的大坑、及殘廢了的傷兵、唉!又有誰能想到戰壕內的悲苦!

一座破亂的營帳內、臥睡了數十個呻吟的傷兵、淡綠的燭光、放在一個三條腿的矮櫈上、幽暗的光輝照出每人臉上、蒼白、痛苦、這萬籟寂靜、傷兵呻吟時、正是司令、大人、先生們在打麻將、依紅偎翠、高枕無憂的時候、誰有閑心想到爲他自已犧牲的呻吟痛苦者

破營中、幽幽發出一聲嘆聲這嘆聲中寄托了征人們的心情、寂寂的、只有遠處的槍砲聲、營中的嘆聲、哭聲喊聲、鼾聲……相應着

他由幽暗的燈光中、俯視自己傷口、猛的想起往日將被活埋了、淚便泊泊的下恍惚看見一條小兵的血汗作成的河、及白骨堆成的山、有一個穿着熱孝的新嫁的女人、撫着壹個白髮蓬蓬的老太婆、在惡狗爭食的死屍堆中、眼淚婆娑的在互相找他的屍骸……呵一可憐無定河邊骨、猶是春閨夢裏人一

「恍惚記得那天他別了妻母到城裏買菜、半路上、忽然看見五六個穿着灰色的老總們、拿一面小旗、走到他面前說「喝、這小子、好大個!前線搬東西倒是好傢伙我說、兄弟、走、跟我們吃粮去!」本能告訴他說、這是拉兵的、快跑、剛一舉腿就覺得耳邊罵道「喝、好小子、不識擡舉、他媽的打」立刻覺得眼前一黑、倒了…耳邊聽得嘈亂極了、忙睜眼一看、見同自已被拉來的大漢、東倒西歪的臥在小丘上、旁邊有二四個老總們、拿着皮帶在兇猛的看守着、低下頭來、見自已衣褲已被撕破了、膝蓋被砂石磨的已破了、鮮血慢慢的流出他把眼睛一閉、心中默默的想着慈母愛妻、眼淚不覺的流了出來、唉!完了!老天雖原有這樣安排的呵!」他輕輕的說着

砲火轟天、眼中只見槍彈如火球似的穿來穿去、轟轟炮響、拍拍槍聲、點綴了這殘忍的宇宙、槍聲裏、埋沒了多少孤兒寡母的哭聲、白煙起處、埋沒了多少人的生命、財產、猛的見一火球向自已飛來、眼前一黑、立刻倒了、醒時、右腿已被鋸掉不見了、而身子却在這破營中……

他不禁喊道、人生永是萬惡、殘忍的麽?壯士呵、你爲誰而流你的碧血、壯士呵你爲誰而捐你的英軀……淚水浸濕了他的枕頭、臉上身上……

西山之遊

(經立)

二日早、我們特別警覺、一醒眼、東窗僅透微亮、稍稍假寐片晌、就起了床、洗漱未畢、昨晚僱定的洋車便來催行、西山之遊總算能夠如願以償了

在荒漠的北土、好山好水總是斟慕人之若渴、況是綿亘古城近郊的西山、自然更彌貴得可以了、報紙上、我們時還看到關人的遊踪、朋友中、我們時還聽談秋山的紅葉、這些、都能增重我嚮往之情、近幾日、遊戀清華早晚得有面對群巒的緣分、朝嵐夕露、清快沁心、自不免悠然動興、發願要賞識一回「廬山眞面目」了

同遊的是我的朋友廣君、一路稻田彌望、禾苗長畝、彷如身在故鄉中行、廣君問我、「這境地何如?」「若把來比江南、似還勝一籌呢」這答詞諒不過火、因爲處境不同、在情感上我們怎麽也不願「等量齊觀」的、到得玉泉山麓、數溪清水、涓涓安流、行輪小住廣君下車取飲旋聽見車夫招呼着我:「那位先生也來喝些罷、這是眞泉水、怪清涼哪」野人獻曝盛意可感、也就下了車且說「泉水只有山東的頂著名呢你們知道麽?我是曾經到過濟南府的」事後想起、不禁失笑、我是太好勝些呵(完

我們先至北辛村訪我的朋友仁君夫婦、突來此不速之客、頗使他們驚喜、小息、便由仁君領我們上碧雲寺、閣樓迤上、彷若頤和園的排雲殿、絕頂即孫中山先生停靈之處、現今靈輿雖已南遷高枕紫金山麓、但還有衣棺遺物、封存於此、作爲衣棺塚云、我們曾憑欄四望、却令人想起「萬壑樹參天、千山響流泉」之句、這雖是形容過甚之辭、而此附得總不爲無因、下行至水泉激觴處大木陰翳、清一幽涼潤裏面陳設了幾具品茶桲椅、我們坐下喝了兩瓶汽水、聽夠了泉聲、蟬聲、林濤聲

同仁君寓、虧了他夫人努力經營、午餐也就預備好了飯後、我們一行四人往遊雙清、仁君告訴我們:「雙清者、一泉清、另一清、我可說不上來了」一路經行處、都是松柏蒼茂、蟬吟噪耳、慈幼院院址也是棋布是間、琴聲或隱隱可聞、沿途歧路很多、大都由董女士指引、盤曲漸上、泉聲潺湲處「雙清別墅」已辨然在目、據說這是熊希齡氏所建：我們來得怪湊巧、大門已扃、耳門又挂上「主人宴客、遊人止步」的牌子、還算董女士膽壯、一把推開、大家走了進去、裏面亭閣燦然、花木繁披、泉源徐引、曲港多魚、然是別有天地、我們便掃石傍水湄而坐、我笑對仁君說「所謂雙清、我得之矣!」一泉清、一心清哪」大家相覷一笑、無端又喚起我曾經熟讀的蘇軾永遇樂詞

明月如霜、好風似水、清景無限、曲港跳魚、圓荷瀉露、寂寞無人見

假如眞能靜夜留此、不正是這段文章點化出來的境界嗎

我們在此依戀了兩個鐘頭、才欣然別去、我和廣君又告辭了仁君夫婦、飛輪至臥佛寺、廟貌古舊、徬殿橫陳臥佛[illegible]一尊、這是不怎麽有躍的時光已不早了、我們遊踪所至、殆僅西山一隅的香山罷了、而西山八大處此行還是無緣、這不能不說是「猶有遺憾」哩

籠中小鳥

(又和)

籠中小鳥、
鬱々不樂、一
終日無精打彩、
只是唱著孤寂之歌、
養鳥的老人、
愛如掌中之珠、
甘餌相待、
豈知小鳥悶悶不舒、一
可憐的小鳥啊!
幾時是你出籠之日、
你好像久鎖深閨的處女、
客顏憔悴、
何日可飛向山谷裏、
愛鳥的老人!愛女的母親
!都覺悟吧!
鳥藏籠中、女鎖深閨、
都不是他們的幸福啊、
愛他不要害他、
快讓他們自由飛去吧、

苦誰

(四)

(傾懷)

履霜念完了信、他那充滿血和肉的心像火山要爆發、他凝疑驚訝起來 一滴一滴的淚珠究竟爲誰是哭?母親?妻子?岳母?

自已默默的想一我的、威權是多麼可怕、喲我整掉了四人的生命、我暗中的保護完全失了、我也和任何孫獨者一株了、始終追求「愛」而愛的女神不憐我了、我是多麼寂寞?不幸我的理想底象牙之塔竟忽然圮頹了、我不知向那條路上走徘徊於淒冷的荒墟裏、究竟何時我的理想底象牙之塔再復重修

履霜安葬了父母妻子、又到北平去安葬岳母去了

擊起久已離唇底夜光杯

(寒 螢)

人間依然不肯把我寬容、
釋放!我不得不再端起
苦的酒杯、雖然這杯中
已不是昔日的紅玫瑰、
葡萄變成了紅血水!

○　○

辛辣的苦藥、我一杯、一杯地、
乾在唇邊、那管它酒後更苦
悲惆!我僅只希求、
那剎那底麻醉、

○　○

剎那底麻醉　是我最大
希冀一醉薰薰地不再作、
寞想、也不把前塵追憶!
玫瑰殘了、　任他飄零
生命路斷了、也由他斷去
!人間我是斷了希求、憤
懣、哀怨

○　○

人間我是斷了希求、憤怨!
再不向魔鬼乞憐、再也不把
夢幻底憧憬追逐!
這塵寰!鬼囚底地獄
不會變成夢境的天堂!

○　○

在記憶裡：
多少年前底一日、我開始
要走到人間、看呵!這人間
是如何的美曼?
天上垂下深藍色的綉幕、
這人間的錦　舞台!
披着輕綃的仙人散着：
幸福的醉人花片、

○　○

當我欣悅的在人間印上
我的弱小脚踪、是抱着無
極的希望、是抱着火熱的
情焰!
拾那醉人的花片
織成美麗的花環!

○　○

但是我漸漸地發現、
人間沒有樂園、也沒
有神仙、更沒有花片!
只是些蠕蠕動着的人們：
同野獸一樣地凶殘、同
鬼狐一樣地刁狡!他們
會裝哭着求你哀憐、也
會假笑地取歡顏
墳裏的朽腐骷髏、蠕跑
地抹滿了胭脂、惡獰的
魔鬼塗上了血的紫唇!
謙恭地呵!把你骨肉細嚼!
客氣地呵!把你青春偷竊!

○　○

這樣、這樣、我開始失地
知道、這人間、人們是照例地
在蠢動、蠢動和爭侵、獰笑
和狂嚎!虛茫的花壹般的
憧憬!欺誑的幸福的金果美夢!

○　○

黑雲緊來了宏大的沉雷
暴雨在電火裏吼着巨風
我歸來自人間、已毀滅了
青春、烈焰的火熱、只還存
征衫上的斑斑血痕
枯焦了碎破的心靈!

○　○

煙塵裏的紅艷再不到我的眼
前夜光杯久已離了我的邊唇!

○　○

夜光杯久已不想再擊到
我的嘴唇、但是這人間依
然不肯把我釋放寬容!不
得不再端起苦的酒杯、雖
然這杯中已不是紅玫瑰
葡萄酒變成了紅血水

老子正言若反

（師愍）

記得從前讀老子道德經、至「天地不仁、以萬物爲芻狗」句、以爲老子的天道觀念是惡的、及讀至「天之所惡、孰知其故？是以聖人猶難之、天之道不爭而善勝、不言而善應、不召而自來、然而善謀、天網恢恢、疏而不失」又覺着老子的天道觀念不是惡的、彼時亦曾咄咄稱怪！心說拿着堂堂一位著書立說、成一家言的老子、怎麼會這樣的自相矛盾呢？

後來看了胡適之的中國哲學史大綱、見他上面說「老子生在那種紛爭大亂的時代眼見殺人、破家、滅國等等慘禍、以爲若有一個意志知覺的天帝、決不至有這樣慘禍、萬物相爭相殺、人類相爭相殺、便是天道無知的證據、故老子說：天地不仁、以萬物爲芻狗……」觀此、以爲胡先生一定認爲老子的天道觀念是惡的了、但是在他的大著裏邊又說：「老子的天道就是西洋哲學的天然法、……既有了無爲而不爲的天道、何必要政府干涉人民的舉動？……這背了天道擾亂了自然秩序、自有天然法來處置他、不用社會和政府的干涉、若用人去賞善罰惡便是替天行道、……」如此看來、老子的天道觀念又像不是惡的、在下又不免咄々稱怪！心說拿着鼎々大名的胡博士、怎麼也這樣的自相矛盾？

到底老子的天道觀念是善的呢？還是惡的呢？因爲這個問題、在下也曾請教了幾位朋友、但是全都不得要領後來還是一位業師告訴我說：老子的天道觀念當然是善的、因老子一書、裏面的詞句、往往是正言若反、例如「天地不仁、以萬物爲芻狗」、就是正言反說、猶謂天地豈有不仁、以萬物自奉的麼？以此類推、下句的「聖人不仁、以百姓爲芻狗」當然也是這樣的講法他老先生又引證詩經大雅的有周不顯、帝命不時」兩句來說：如果這兩句從正面解釋、當然是有周是不顯的、帝命是不時的了、但是這樣解釋、恐怕講不通罷！所以朱注說：不、豈不也」云云在下聽了這番議論、手渙然氷釋、知道老子的天道觀念委實是善的、在老子他自己並沒有自相矛盾的地方、只因注解者的誤會、才把他老人家天道的觀念、弄得不清楚了

假期無事、把老子道德仔細的讀了一過、誠如吾師所云、裏邊正言反說的地方很是不少、如第十八章的「大道廢、有仁義、慧智出、有大僞」這正是說仁義之不宜逵道、慧智之不宜爲僞、又如第四十九章的「聖人無常心、以百姓心爲心」這正是說聖人之秉心惟常、像這一類的句法很多、一時也說不盡、要在讀者細心領會罷了

跳躍着的人妖

（鼯）

夜的黑幕展開、失去了晝間的光明、天地儼是死沉々的睡去、天還沒有月亮、只有幾顆疎星爛爍的睜眼在窺探人間隱秘

T小太々因 慾的熾烈、燃燒的坐臥不寧怨恨她丈夫時常出外不能滿足她的慾望即不然也是嫌他老了、要想常換個新的味兒嘗々、像這漫々長夜、怎能度過、雖然是白天在說書場裏約着w家的三少爺在小客棧裏睡了幾個鐘頭、可是每天出去會他們多末麻煩、夜間怎能把他們叫進家來輪流着作長時間的享受呢？「哎可惡的家庭幾個碍眼釘」！小太太有點隱的難受了、而恨到別屋的人們

眞是急中生智、可怪她會想到距離很遠的號房老C身上去、不行、不行、太遠了、並且同屋還有兩個討厭的東西「」面孔老是對人死板々的板着、討厭的東西早晚我把你們弄掉、等着我的、小太太有點失望了、然而她總不會氣餒的、鼓起勇氣去找他膽小的S表弟「這人太膽小了、一毆不知趣試々看、不怕他不從 膽小就將計就計

夜貓忽的嚎息叫號寒枝在屈服寒風下顫顫動搖大地是播着各色的夢呵！可怕的人們無腦渾渾噩々

T小太々偸偸的開開房門穿過長廊摸索着開開二門、直走到S的臥室叫門

「嗳、開門、開門

誰呵！是我

表嫂半夜裏來作什末？

來拿燈泡、我房裏的燈泡斷了絲啦

爲什末不上王媽房裏先換一個、明天再拿進去

不更囉嗦、我不願上她那裏換、開門……開門

小太太性的慾火要燒着週身等的不耐煩的聲調在有點一刻也支不住的樣子、這樣心焦的說

S無奈何、既然在人家寄食（充賬先生）並且還希望將來讓人家提拔着得個一官半職的、所以對這一家上下人等都是很和靄的、尤其是這位素擅專寵的T小太々更是必恭必敬的不敢得罪、況且她時常也會眼相看特別優待呢將來的事情、或可借她一臂之力、門是開了、房裏的燈光不甚明亮、空氣也不溫暖S穿着毛巾布的睡衣很小、T心恐懼的站在門的一邊、T小太太故意做出不高興的神氣一直往裡間裏走、S也跟着進了去

「燈泡在這抽屜裏」說着用手去拉抽屜、取出一個二十燭燈泡、雙手交給她

她接到手不走說：「你送到我二門間罷、我來的時候才害怕呢漆黑的

S自然是從命了、但還沒走到門外又鬧起冷來一頭倒在S的懷裏撒嬌、誘惑……最後約經過卅分鐘S終於敵不過性慾的衝動……利慾、而擁抱着人妖在喘息的顫動了

此後T小太太白天上外面出會、夜晚到S處足慾、性生活過得十足、而懷上了孽胎家人們雖是知道一二、但也沒法辦她、一任她之所爲罷

二年以後T小太太越法大膽有臉了、因爲生孽子而越法寵愛、不知怎的又結識上一個小T 小C因此就把S摔到一邊去、然S也因她的力量而撈上不少的金錢呢、這樣的人妖跳躍的舞着到處都是啊！在這惡濁的社會裏講什末禮義廉恥、阿！只要有錢什末事都能辦到、錢的來處怎樣是不管他的

「有錢買的鬼推磨」「有錢的王八坐上席」咳！如此人心如此社會、怎不叫我們處在淫婦、淫威、下的人們戰慄她們朝秦暮楚的水性楊花正在跳躍着摧殘人們、這是多末的叫人不平！

想々我們這樣同環境的人們（一定不少）能不同聲痛哭！有時或 欲哭不得、但表同情的人們請不要傷心拭乾了眼淚

放開了喉嚨大聲吶喊的喊出我們的苦衷

暴露出她們的醜形

她們喪盡天理、毀滅人倫的人妖、惡魔、靈魂上終得受刑戮、創滅、別看她是在呈一時之能

努力奮鬪吧！千萬不要去自殺犧牲！

公理終能實現

相信嗎啊爲眞理而死死有餘榮、靈魂的安慰、雖死猶生從今後我更要奮鬪、永記着「勇敢的爲人生」完成我們人生的使命、天本是陰着、當我草草亂寫的時候、忽然地眼前一亮、從雲裏冲破出陽光一輪、天呵！這是不是我新生命的表現、我的前途能有光明嗎？

一九三一、八、十四

長草於寄廬（鬮）

大學堂裏的把戲

（靖子）

熄燈鈴剛響完、自修室的電燈便全都息了、少數用功的學生、都摸索着黑黝的自修室走向各自的寢室裏去整天的疲乏過來、除了照例在暗中偷看一眼自己所欣慕的異性之外、誰也懶得向誰打一聲招乎

A每次下自修總得打甲組教室經過、別人也不是不知道的、用意、但都似乎同情於他似的、誰也不會明白的指責過他一次、這次、當然又照常例了、當然的又得用他那五節腳電棒尋找他意想中的人物

當他伺在乙組教室門口呆了一陣、明明看到一個一個的差不多出了教室下了自修、而且電燈已經息了幾分鐘過去了、爲什麼還沒有發現哩？他看看走廊上前後都寂靜得僅祇秋蟲的的鳴、梧桐樹底葉兒一動也不動一下的呆在那兒襯出玉藍色一片青的月夜天空他再也不能耐了、他懷疑、這是他一向的內心的激蕩但從未有此次之深刻、他開始猜測、祇見他倆對面的坐在那兒、男的先轉過頭來瞅了一眼還未認淸是誰的時候、女的在黑影中看去却早辨明出是A了、於是她從容地問：你找什麼對方不聲不響、仍如前樣、這男的回轉頭來剛想問她是誰的時候、她已經早已立起仍然是不慌不忙地說：如果你沒有什麼可以在這兒尋找的時候、你要知道、這電光是不應該再使我們難堪、大丈夫做事總歸要光明正大、何必這樣鬼鬼祟祟了一陣、終於不能解釋他的焦點、很明顯的、她這幾天來不是又漸漸地恢復了她從前對我的那種愛情了嗎？——這是他唯一的信念、也就是他此刻解釋不了的唯一的難題

於是、他開始移動脚步拿着電棒無聊的亂、電光偶然地射進甲組自修室底朝南的角落裏、頓時制止了他底動作、電光就那樣的直射着、兩脚就那樣的呆站住、一對妒嫉的眼睛也就那樣的出神的直釘着那電光盡頭處的一對黑影

那似乎是一對愛人的神氣！

A眞的氣壞了！但是敢怒而不敢言、祇得忍氣吞聲匆匆地離開了走、他不知要幹什麼好了！但他報仇的念頭是怎麼樣也不能打消的

◇◇◇◇◇◇

眞姐：

這時候、也許你已經接到了學校給你的通知書了如果這樣、你定會驚奇、學校當事人自己也會懊悔這樣無理的處置啊！你素來知道、我不是一個好欺侮的女性、所以這次的被無理壓迫的事件、親愛的陶（你曾會見過的吧？）那缺乏反抗性的陶、在今天上午便像小綿羊似的聽憑學校當局的處置、叫他自動地退了學、而我哩、那不以正大光明的理由開除我始終是不願自動退學的、現在、所以來告訴你、你是我的保人、希望你堅持你相信我的信念、你請祇申明不得到相當理由不讓你所保證的學生退學就得了、因學校對於此事、都似不肯負責的樣兒、我去質問我們農院院長、院長說問訓育、問到訓育主任又說問校長、這成什麼樣兒！所以、我更覺得他們之無聊！之昏庸可笑！

此外、尙有重要之點即學校當局動輒以反動之嫌疑妄加於好人身上、亦慣用此妙法嚇煞保人及學生這都請你不必畏懼、有功夫來杭走走、看看秋色西子、調查一下此事之眞像姑作你更進一層相信我的確證、想亦不會辜負你徃返的精力、祝你

近好！

芸妹再拜

一九三〇、九〇

她匆匆寫完了這封信、來不及細看便付上郵票投進學校的郵筒去了

這兩晚來、她的確難過得很！想起A之可惡、又覺得他實在可憐！平常尙不失爲優等學生之稱的、現在竟以這一點小事不惜用出齷齪卑汚的手段來害人、又想起她們同鄉會的應援、又怕那封建餘味的集團會鬧出亂子來、及想着陶的柔弱無反抗之精神、學識才智雖都不錯也是無用的！於是、她又不覺對陶起了疑懷

◇◇◇◇◇◇

時間已經一禮拜過去了A看見她仍然未除名、每天照常上課、而且聽說陶也快要復學了、雖然她的同鄉會還造了不少駭人聽聞的謠言、祇這一點已足够他驚恐了、他也懊悔、但表面上一點也不顯露出來 他暗地覺得實在太慚愧了！也好像太無人格了吧！

學校訓育處因芸不服自動退學的訓誡、而且已無理的復了陶的學籍、還得了一張XX同鄉會的警告書、看看事情已經弄糟了B叫了A來再問過詳細：「……現在應該找一個證據、總好是是？……」「是的、那是他們在息燈後的自修室裏開秘密會議。」「啊！……」訓育主任似有懷疑的神氣、兩下都沉寂了一陣、最後便由沉寂中停止了問答

訓育主任拿這理由告訴院長及校長、院長及校長也都同樣的起了懷疑、陶復學上課」、院長不好叫他再出去、校長也不好命令退學了祇急煞了訓育主任三次兩次宣告辭職陶尙芸也不再開秘密會議了A却更加苦惱萬分

我還在做夢

（眼光博士）

跳舞場的香檳

北平的跳舞場、現在已有十餘處之多、經營這種投機事業的人們、只顧有錢可賺市府當局除了抽捐外、並未兼顧及利害、因此無形中舞場的生易興隆、利達三江、夜場不足、繼之以日場、室內苦熱繼之以露天青年學子商政職員、沉迷其間、似不知內憂外患已迫眉睫、緊接着舞伴大肆開心、每當樂聲暫息、電燈齊明之時、摸摸之聲、盈人耳鼓、此即香檳酒開瓶時大出風頭的報告也香檳！香檳！忙得NOX東奔西馳、然而同時舞大姐和NOX都是笑嘻嘻一個個的、開一瓶大香檳十二個袁大頭、小的折半、不但舞場東家可以大獲其利、舞大姐和NOX更有紅可分惟有那大出風頭的寃大頭、（舞狂）出了錢還在那裡高高舉起高把杯和他那剎那間的伴侶對碰杯頭、大飲特飲、別人的眼睛却放射着很足的光線、送到他們的身上去、他們於是乎更加得意、跳得更加分外起勁、

民治之片面解釋（續）

（鼎彭年）

經驗主義、在十八世紀就統有世界底一切、無論哲學、文學、及其他各種科學、即是屬於精神科學的 Mental science都崇拜它和奉行它了。因為世界底進化、從來沒有甚麼大明顯、如果把古埃及人民底簡單生活、和僧侶的制度底歷史、一頁一頁地翻到十八世紀底各國、祇見許多腐敗的政治、慘烈的戰事、人類受了很重的災禍、就是交通農工及等等生活環境上比較古代、也沒有怎樣大改進直到人力降服了天然、電汽勢力支配這全世界、大家承認享受了生活的幸福 welfare由幸這福、乃建設了世界底繁盛Complexity於是世界的各種學者、頗被震動、推翻了許多學說、歸功與篤信這經驗主義、由此又產生了物質主義materialism智識萬能的呼聲、一天高似一天無人不在物質上面去求有點作業、以應付今日的實驗世界、但是卻有一部分學者、抱定他們底唯一精神主義、spiritualism對於現在的世界放着冷眼、嫌物是非常機械非常污濁、卑鄙不屑取的、印度詩人太戈爾、就這一派底中堅、記得他遊歷中國、路過濟南的時候（約在一九二四年）曾作一次簡明的演講、去發揮他的學說、那主要的話就是（我從金陵就乘風船到揚州、又由運河舟行到濟南、這一路山林河流、則、村莊田隴、都與天上自然渾同、帶着高尚素潔的精神聽不着軋軋的機聲、看不見濃墨的煙汽、和接受其他物質底惡彩色、我底判斷以為這是中國底福、諸位要想中國乃是古國之一、她底天然美點、若不鞏固地擁護、一經那些形勢的進化、就有破壞固有精神之美底可慮…」他用詠詩諷諷的英語、一字一字都灌進聽者底耳內、很多的被感動了！回來把物質主義與精神主義研究起來自從實驗時代、開始命運以來、人都採取考試觀念、凡事抱着精益求精的目的、對於目前的一切、總想改進於是處處在降服天然、改造天然 使成一種人力的新景象、認為天然不過是蠢然的並無本質的精神、惟可蒐集為各種原料、造成各種功用的物事、如此不息地追究、以期有一完全的歸納 Induction然在精神主義者、就說天然是宇宙底真精神永遠不會變更的、非比物質的構造是一種時代性之物、隨時都要被淘汰和排擠、更進一層說精神主義既是注重天然、乃是歸先天論的、所以重在單純觀念、以清淨為最上、因此有人辯論說、精神主義全含保守性、和消極性、是否適合現代底趨勢？尚待研究！這是他們把學術底理論移到政治眼光上、以為近東一帶的古國、如拉丁西拿等皆是以精神主義建國的、他們底人民、受了許多歷史底精神化、沉湎在哲理之內、當此物質文明的世界、幾乎沒有立足點、但是這些理由我以為顛倒了。

我們倘把文學史展開、就知道古今底學理、是有四個變化、先由神秘的、後變為浪漫的、再變物質的、如今快要變到神秘的了、這神秘並不是Macie的意思、乃是天然底神秘、即是精神主義我們讀到西拿神話故事、和古詩人休馬底詩歌、以及英儒肅伯訥底著作、對於精神主義、稍能嚼出滋味來、中國底古代哲理家、如莊周老聃等、都是這一派、莊周猶其說得透徹、他以為以單純觀念治天下則治、否則天下必亂、並責備一般務要人的、多生枝葉來亂天下、如今的物質主義、似乎已有此類的默兆！我們也不要專重培根陸克的話、把精神主義一味地看歎了

我獨自

潤琴

我獨自步着疎林中的月光？
靜夜襲來的涼爽浸透我孤寂的心房！
潺湲的溪流！使我廻旋着尋思？
尋思着我永別了的愛友的悽愴。
◇ ◇ ◇
山風吹着斷續嗚咽的松濤、
使我憶起曠野無着的一座新墳綠索」
土隴中滿懸着凄涼的情緒。
凄涼葬埋了寶貴青春之苗。
◇ ◇ ◇
我含着淚默視那繁星的閃耀、
撫捫着胸堂諦聽那宿鳥的低吟、
月色愈形暗淡了
夜沈沈！越覺這創傷的心靈缺少知音。
◇ ◇ ◇
宇宙是這樣悄靜、人生是這樣空洞、
愛友啊你安全的睡眠於地下、
曾否憶及以前的顛沛人生？

朝氣的一瞥

（味餘）

日常住在雲邊櫛比的衢巷裏邊、不但覺得有些蔽塞、到每天早晨起來的時候、那新鮮空氣的供給、也好似有幾許限制、決非充量的賜與這也可以說是寄居繁華中間的一點缺憾吧？因為時時刻刻想補這種缺憾、（不是絕對沒有辦法、所以在得償素願的一日清晨、目接身受的一切、確乎有泄述的價值、不過刻本式的拙筆半管、說來不見得瀟灑都麗、那是不待自識的了

一日的清早、大約就在五六點鐘、經過簡單的盥漱以後、粗略式整裝已畢、走出大門、命駕到一個清水橋畔路上尚自缺少行人、晨曦初上、一片嬌紅、那種尉人欣賞的顏色、不知道怎樣的調和、才有那樣勻淨的表現、船頭上幾縷炊煙、繚繞雲際與那灰白間雜似零碎殘雲、銜接起來、更好的多加一番點綴、四下張望、稱得起、目空一切」、那綠草成茵、直落些個小鳥、吱吱倘鳴、比名伶歌女蹀舞在氍毹之上、勝絕十倍、自然的美、確乎可以超過一切吧……

這種引人入勝的自然美、全仗着朝氣烘托出來、格外顯得鮮艷、那移情怡性的權能着實不小、人人知道朝氣可愛、有欣賞的價值、所以在北伐成功以後、剷除腐化的嶄新局面中、全注意改造與表現十足的朝氣、使萬事萬物、全有蓬蓬勃勃的好現像、所以與朝氣立於對等而相反的地位、那不合時的暮氣、幾乎沒有存在的餘地了

少年英發、精神活潑、有銳進的決心、有冒險的精當邁往直前、百折不回、這便是富於朝氣人的應有現象、如果你要有顧慮心、有畏縮心、遲疑審慎、考量周詳、那就是暮氣的無形暴露、這兩相差異的表現、基於年齡的長幼、簡而言之、閱歷越多、經驗愈富、更足以消磨朝氣、增加暮氣、因為這個原故、也就莫怪那一般二三十歲的青年、應時崛起、皆大有為、在四十歲以上情甘落伍了

朝氣暮氣、四時皆有、究竟因為冷熱時令的不同、未便一概而論、我覺着朝氣可愛、無論在那個時候、都尊向他去接近、那末年齡較大的人、如同正在秋冬肅殺嚴寒的節候、果然沒有朝氣的流露嗎？我是正在像尋那可愛的朝氣一般、收起的暮氣表現我的朝氣

何處是鄉關

——石韜

著大的草原、
寂無人煙、」
野風吹着花草、
我嗅到花草的芳芬」
我輕輕地
彈着身上的灰塵」
我從沒有聞到過
這花草芳芬、
我來自另一世界、
我擠出擾動的人叢」
不、我殺開了一條血路」
這不是手上的血腥？
惟殺人者能愛人、
但是我逃來這裏」
你偉大的草原？
是否擯棄我？
山川寂寥、
地遠天遙、
花草伴着陽光低睡」
你有覺到這孤獨的生客
陽光照着
山河花草」
一樣的照着
這孤獨的生客
有如這裏的花、
我的心向陽光開放」
這裏或許是、
我永久的家鄉」

破產（四）

◆紀實小說◆

（皮口沈景陽）

又說了些不關痛癢的幾句話、就告辭去了、到了回香的那天、趙氏把酬神的東西都備好送去、說畢、巫婆橫臥榻上、一睡夕陽西下、纔醒說說我費了九牛二虎的力、給你父求好、你回家去、少過幾日、就能痊癒萬能哭容滿面、回家告訴他母親一切的經過

巫婆自從欺騙成才的東西以來、忽然害病、臥榻呻吟、時作囈語、時作虛笑、一天偶然七竅流血、一命歸陰、唉！可惜這巫婆敲詐一生、無有儲蓄、古云：貨悖而入亦悖而出、誠不虛謬、為巫婆者殷矣再說成才的病、不但未見效、到反漸々重起來、飲食減少、大有朝不保夕之慨、趙氏始悔、徒喚奈何而已、一日有一位朋友高長命、來看看成才的病、成才呻吟對他朋友說、唉！我不久於人世、歔欷作聲、涕淚交流、高君也陪他掉了幾個淚珠說：你好々的養病「求醫生看々、成才嘆道：前幾天經巫婆、治療未見效驗、到反加重、高說：巫婆的技能專一敲詐人的錢財為宗旨、他那能有治病的能力呢？近村有一位名醫、姓田名家才、經驗豐富、有起死回生的術、可否請田醫生、診斷一下、當即盼咐萬能去請、移時田先生來到、成才和醫生、寒暄已畢、開始診斷、據田醫生說：上火下虛、心血有

（未完）

我回了我的家

（明志）

我回了我的家
看見我愛人的家
也看見我親愛的她
像含苞待放的薔薇花
心要直接握手去親她
又恐怕她殘忍的媽々的
第一天晚上看見她的爸々
我也給他鞠躬一下
他就詢問我的一切「這…」
「那…」
我只得一々的回答
當我問：「清妹、訂婚了嗎？」
他答：「沒有、她是將從她媽計劃」
次晚、淑妹輪到……表示愛我的她
正遇她的媽媽回家
我們馬上就停止了所說的話
也不得不去施禮給她殘忍的媽
她問：「你何時到家都好嗎？」
我就答：「啊…」「啊…」
這次我回了家
芳姐、替我和清接洽
清說「我是非常的愛她
但我也無法去勸我的賭媽」
這時我已離了我的家
也看不見我愛人她
一九三一、七、廿八
做於灤海章黨

贈送書券辦法

商務印書館、中華書局、木版圖書……滿洋五角 贈送一角 滿洋一元 贈送二角
預定……商務書館、中華書局、各種雜誌……滿洋一元 贈一角
經售……各種圖書……滿實洋一元 贈書券一角
期限 自七月廿六日起至十月九日止

●字典辭典類（商務出版） 大洋本位

▲新字典精裝 二元一角六
▲新字典華裝 一元二角六
▲縮本新字典紙 七角二分
▲縮本新字典布 一元〇八分
▲縮本新字典皮 一元六角二
▲學生字典紙面 五角四分
▲學生字典布面 九角
▲國語正音字典 一元三角五
▲校改國音字彙 三角六分
▲平民字典 六角三分
▲學生字彙布 五角四分
▲康熙字典精裝 二元七角
▲辭源丁種 七元七角
▲辭源戊種 五元五角
▲學生詞典 二元二角
▲國文成語辭典 二元七角五
▲中國人名大辭典 八元八角
▲植物學大辭典 八元八角
▲雲王五大辭典 六元六角
▲教育大辭書 十六元五角
▲新文化辭書 四元四角
▲哲學辭典 五元五角

啓明書社

大連市沙河口大正通
電話九四二七番
振替口座大連五〇五四番

發行人 王平山 編輯人 金念曾 印刷人 金嘉堂